

AIYAPLAY

IN240701369V01_UK

370-358V70



CHILDREN ELECTRIC CAR



Installation and operation instructions
Simulation car model
Forward and backward operations by manual shift

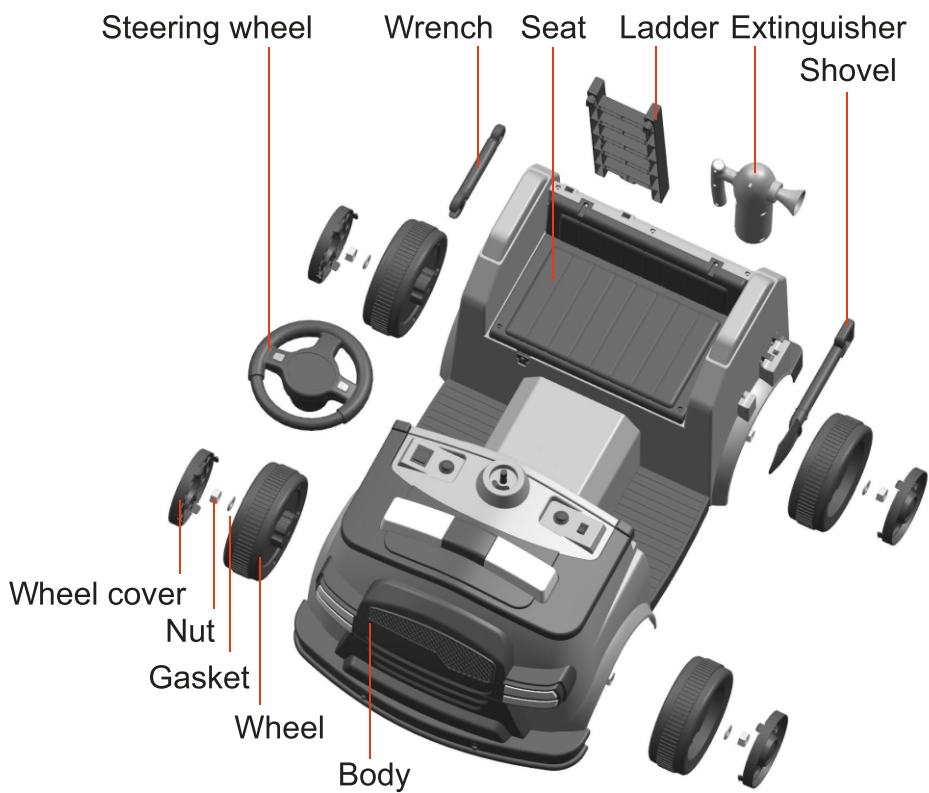


Warning: The toy must be assembled by adult before use.
All circuit connections in the toy must be connected properly. Any wrong circuit connections could cause possible dangerous malfunctions, short circuit, sudden equipment failure and other possible failures. A sharp edge or point, or small part that is potentially dangerous.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

ASSEMBLY INSTRUCTION

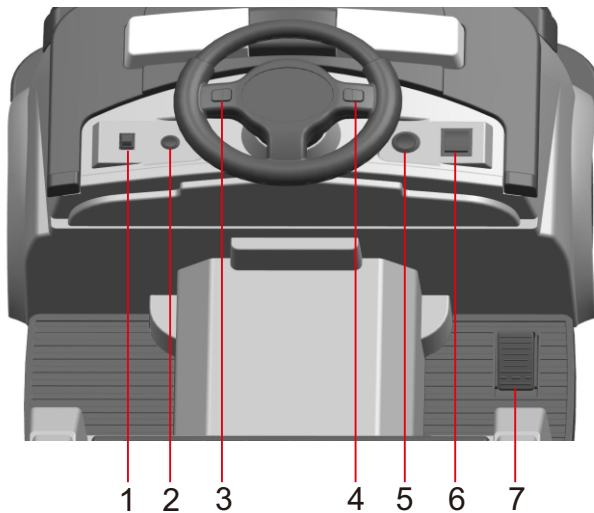
 <p>A x 1</p> <p>Body</p>	 <p>B x 4</p> <p>Wheel</p>	 <p>C x 4</p> <p>Wheel cover</p>
 <p>D x 1</p> <p>Steering wheel</p>	 <p>E x 1</p> <p>Seat</p>	 <p>F x 1</p> <p>Extinguisher (Toy tool)</p>
 <p>G x 1</p> <p>Wrench (Toy tool)</p>	 <p>H x 1</p> <p>Shovel (Toy tool)</p>	 <p>I x 1</p> <p>Ladder (Toy tool)</p>
 <p>J x 2</p> <p>Wrench</p>	 <p>K x 1</p> <p>Charger</p>	



Product Specifications:

Battery: 12V4.5AH*1
Drive Motor: 12V380*2(18000RPM)
Suitable age: 37-95months
Maximum weight: 25 kg
Car Size: 860*480*520mm
Speed: 3 km/h
Hours of Use: Using 1.0 hours after Charging 8-10 hours
Charger: Input: 100V-240V 50/60Hz
Output: 12V 0.5A

Function



1. Alarm switch: Activate alarm sound and light.
2. Music button: Press for music.
3. Horn button: Press for horn sound.
4. Horn button: Press for horn sound.
5. Power: Turn the product on or off.
6. Forward/Stop/Back: Drive set to Forward/Stop/Back.
7. Footpedal: Applies power to the product.
To move the vehicle, press the pedal down.
To brake or slow down, release pressure from the pedal.

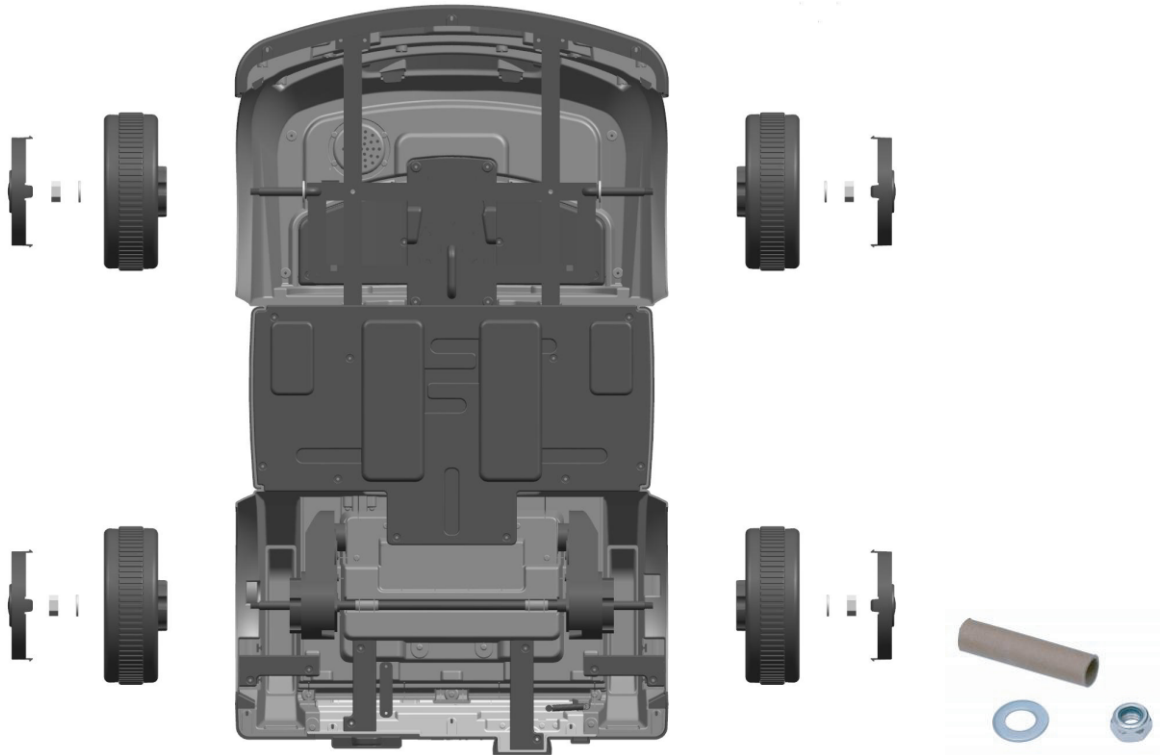
Battery specifications

- Never mix new, old or different types of batteries together.
- Never mistake positive and negative electrodes of a battery – this could lead to a short circuit.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Place batteries into the right polarity.
- Only adults should charge and change batteries.
- Take batteries out of the product when charging.
- Take dead batteries out of the product – keep out the reach of children.

1. Install the wheels

Front wheels: Remove the nut and a gasket from the front axle, then install the wheel, gasket and nut onto the front axle in turn, tighten the nut with a wrench, and finally install the wheel cover on the wheel. Install the front wheel on the other side in the same way.

Rear wheels: Remove the nut, gasket and cardboard tube from the rear axle, then install the wheel, gasket and nut onto the rear axle in turn, install the other side's rear wheel in the same way, tighten the nuts with 2 wrenchs, and finally install the wheel covers to the wheels.



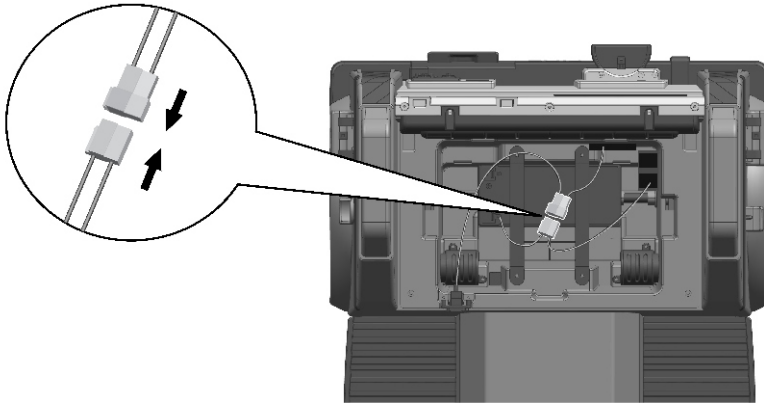
2. Install the Steering wheel

First remove the screw and nut on the steering wheel, connect the power cord of the steering wheel to the body, and then install the steering wheel onto the vehicle body, lock and secure with screw and nut.



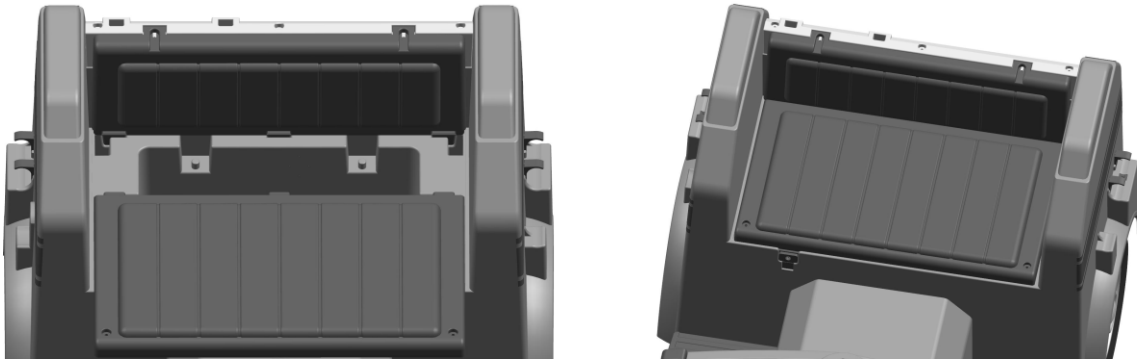
3. Connect the power cord

Connect the power cord to the battery. Then turn on the power switch to check the circuits.



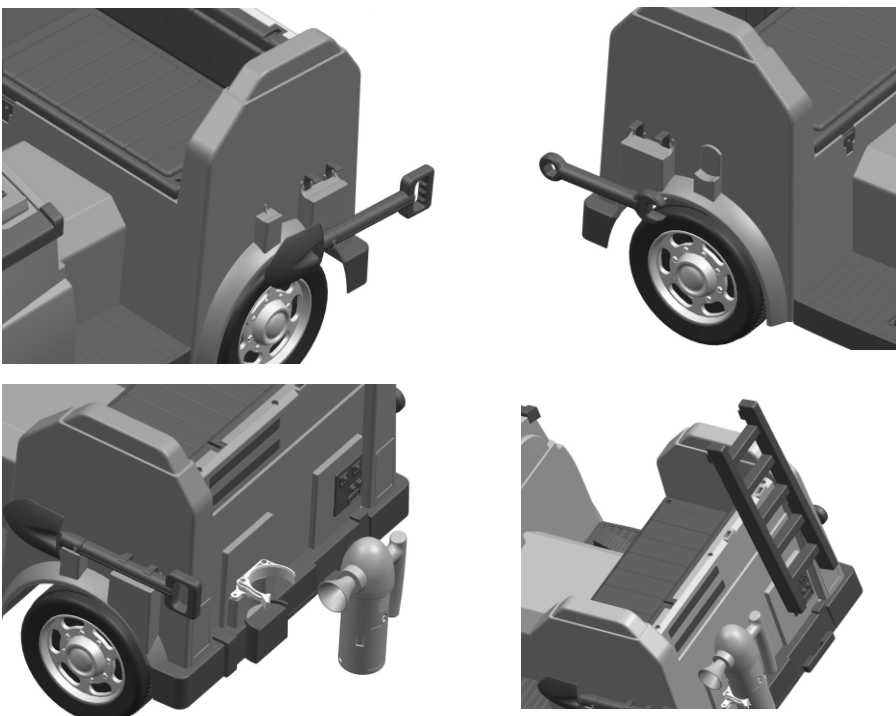
4. Install the seat

Align the seat to the position on the body, and lock it with 2 screws.



5. Install the toy tools

Install the four toy tools in the corresponding positions as shown in the diagram.

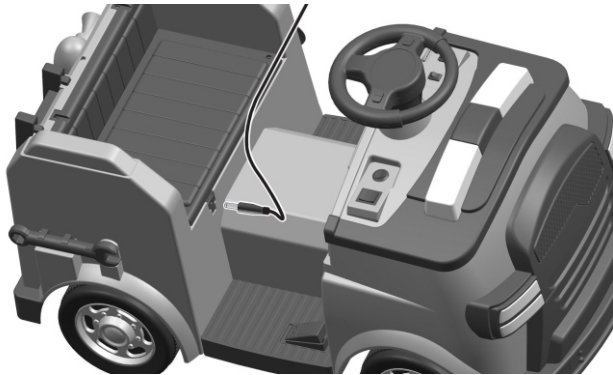


Charging steps are as follow:

Step 1: Find the charging point under the seat.

Step 2: Connect the charger cord to the charging point.

Step 3: Connect the charger to the power socket.



Charging Notice

- Charge the battery for less than 12 hours – charging for longer can cause permanent damage.
- Place the DC plug into the power socket, then put the charger into the plug. Never use the product when charging.
- This product can be used for one hour – the charging time is 8-10 hours.
- It is normal for charger and battery to stay cool when charging.
- Do not use the connector near water to avoid damage.
- Only use the supplied charger. Using a charger not supplied by the manufacturer can damage the product.
- When not in use for a long time, charge the product.

WARNING

- The toy is to be assembled by an adult. In unassembled state contain potentially hazardous sharp points, sharp edges and small part, so please keep out of baby's reach.
- Not to be used in traffic.
- Only adults can install parts and adjust the car, and keep moving parts out of children's reach.
- Children can use the product only in the company of adults, and the adult cannot leave during the process.
- Never let Children stand or play onto the pedal or on the car.
- Only adults can complete storage battery charging, and must charge the product before its first use.
- Keep such package materials as plastic bags out of children, or they will suffocate or kill children.
- Never use parts provided by non-manufacturers. Never let children play with the charger.
- The number of connected power by the product can never be over the recommended number.

WARNING

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Only use the battery specified by the manufacturer.
- Only use the charger specified by the manufacturer.
- The package must be retained since it contains important information.
- The charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toys must not be used with this charger until the damage has been repaired.
- Toys used by children outside of private places may be potentially dangerous.
- Areminder that the toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The car does not start.	<ul style="list-style-type: none">- The battery is low.- Failure to press the switch button correctly.- Power connector failure.- Battery breakdown.- Electrical devices are damaged.- Generator is faulty.	<ul style="list-style-type: none">- Ensure battery is fully charged.- Follow instructions when using this product.- Reinstall the power connector.- Change battery.- Change electrical devices.- Change generator.
The battery does not charge.	<ul style="list-style-type: none">- Battery connector failure.- Charger doesn't charge.- Faulty charger.	<ul style="list-style-type: none">- Reinstall the connector.- Plug in the charger again.- Change the charger.
The car doesn't drive far.	<ul style="list-style-type: none">- Battery isn't fully charged.- Overused battery.	<ul style="list-style-type: none">- Ensure the battery is fully charged.- Change the battery.
There's a slight noise and the car heats when charging.	<ul style="list-style-type: none">- This is normal.	<ul style="list-style-type: none">- Nothing needs to be done.
The car operates at a slow speed.	<ul style="list-style-type: none">- Overused battery.- The battery is dead.- The product has exceeded its maximum load.- Uneven driving surface.	<ul style="list-style-type: none">- Change the battery.- Ensure battery is fully charged.- Ensure the weight is below 25kg.- Drive on a flat and even surface.

Maintenance

- Before using, check the wiring, plug, shell and other parts, ensuring there is no damage.
- When using after a long time, ensure the iron castings are lubricated to avoid rust. When storing, place the product on a flat surface, ensuring it's out of direct sunlight. Keep the product indoors or cover with a water-resistant cloth.
- Keep the product away from stoves, ovens and heaters to avoid plastic from thawing.
- Clean its surface with a dry cloth. Clean plastic parts with non-wax furniture polish.
- Do not clean plastic parts with chemical solutions. Do not clean the car with water.
- Do not drive in wet weather – this could damage the generator, circuit system or battery.
- When not in use, ensure the power is off – the switch should be on 'STOP or 'OFF'.
- Do not use a fuse that does not conform with the agreed specifications.
- Do not make any modifications to this product or circuit system. Any damages must be fixed by a professional or under the guidance of a professional.

Note

- Do not use in congested streets, roads, slopes or near drains.
- Do not change the circuit or add electrical devices to the product.
- Do not use the remote control in rain. Keep the car away from water and other liquids to avoid damage.
- The maximum load is 25kg – this product can be used by one child at a time.
- Ensure the power is switched off when not in use. Remove the battery connector when it has not been used for a while.
- Before using and charging, check the plug and other parts for any damage.

AIYAPLAY

IN240701369V01_FR

370-358V90



VOITURE ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS

Instructions d'installation et d'utilisation

Modèle de voiture simulée









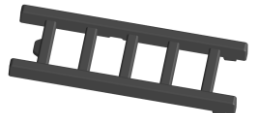


Mouvements en avant et en arrière par commande manuelle

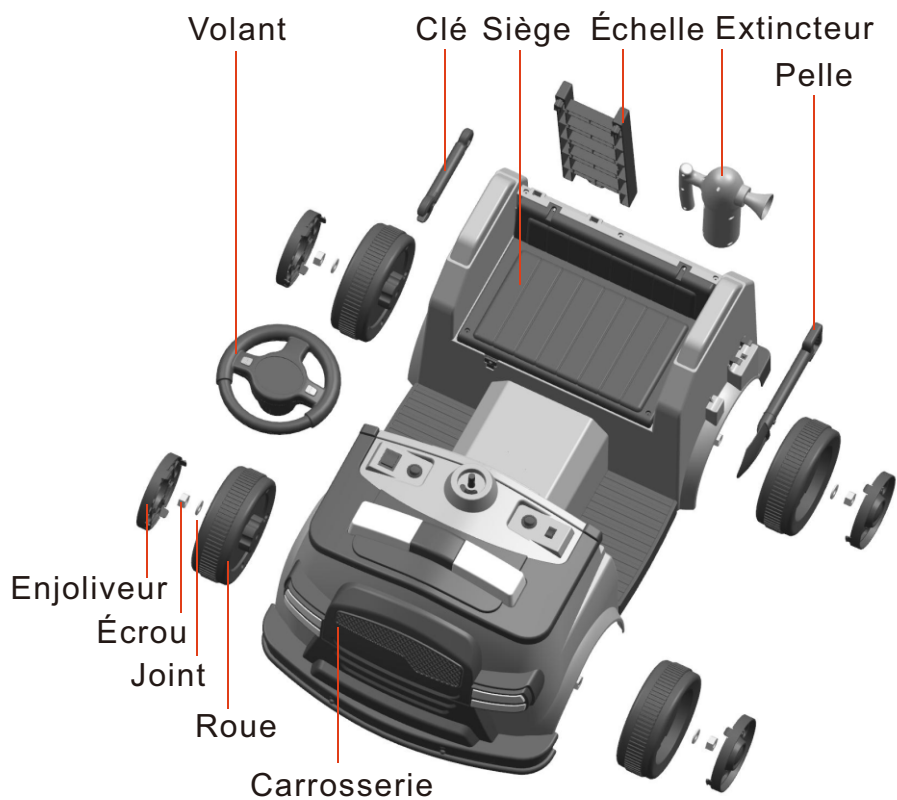


Attention: Le jouet doit être assemblé par un adulte avant utilisation. Toutes les connexions de circuits dans le jouet doivent être correctement connectées. Toute connexion de circuit incorrecte pourrait causer des dysfonctionnements dangereux, un court-circuit, une défaillance soudaine de l'équipement et d'autres défaillances possibles. Bordure ou pointe tranchante, ou petite pièce potentiellement dangereuse.

IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

Instructions d'assemblage

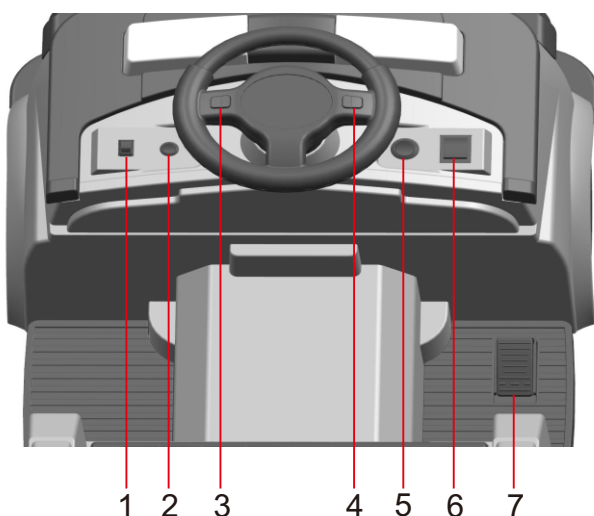
 <p>A x 1</p> <p>Carrosserie</p>	 <p>B x 4</p> <p>Roue</p>	 <p>C x 4</p> <p>Enjoliveur</p>
 <p>D x 1</p> <p>Volant</p>	 <p>E x 1</p> <p>Siège</p>	 <p>F x 1</p> <p>Extincteur (Outil-jouet)</p>
 <p>G x 1</p> <p>Clé à molette (Outil-jouet)</p>	 <p>H x 1</p> <p>Pelle (Outil-jouet)</p>	 <p>I x 1</p> <p>Échelle (Outil-jouet)</p>
 <p>J x 2</p> <p>Clé</p>	 <p>K x 1</p> <p>Chargeur</p>	



Spécifications du produit :

- Batterie : 12V4.5AH*1
Moteur d'entraînement : 12V380*2(18000RPM)
Âge approprié : 37-95 mois
Poids maximum : 25 kg
Taille de la voiture : 860*480*520mm
Vitesse : 3 km/h
Heures d'utilisation : Utilisation 1.0 heures après la charge 8 à 10 heures
Chargeur : Entrée:100V-240V 50/60Hz
Sortie: 12V 0.5A

Fonctions



1. Commutateur d'alarme : Activez le son et la lumière d'alarme.
2. Bouton de musique : Appuyez pour jouer de la musique.
3. Bouton de klaxon : Appuyez sur ce bouton pour faire retentir le klaxon.
4. Bouton de klaxon : Appuyez sur ce bouton pour faire retentir le klaxon.
5. Alimentation : Permet d'allumer et d'éteindre le produit.
6. Marche Avant/Arrêt/Arrière : Réglez la conduite sur Marche Avant/Arrêt/Arrière.
7. Pédale : Applique la puissance au produit.

Pour faire avancer le produit, appuyez sur la pédale.

Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression sur la pédale.

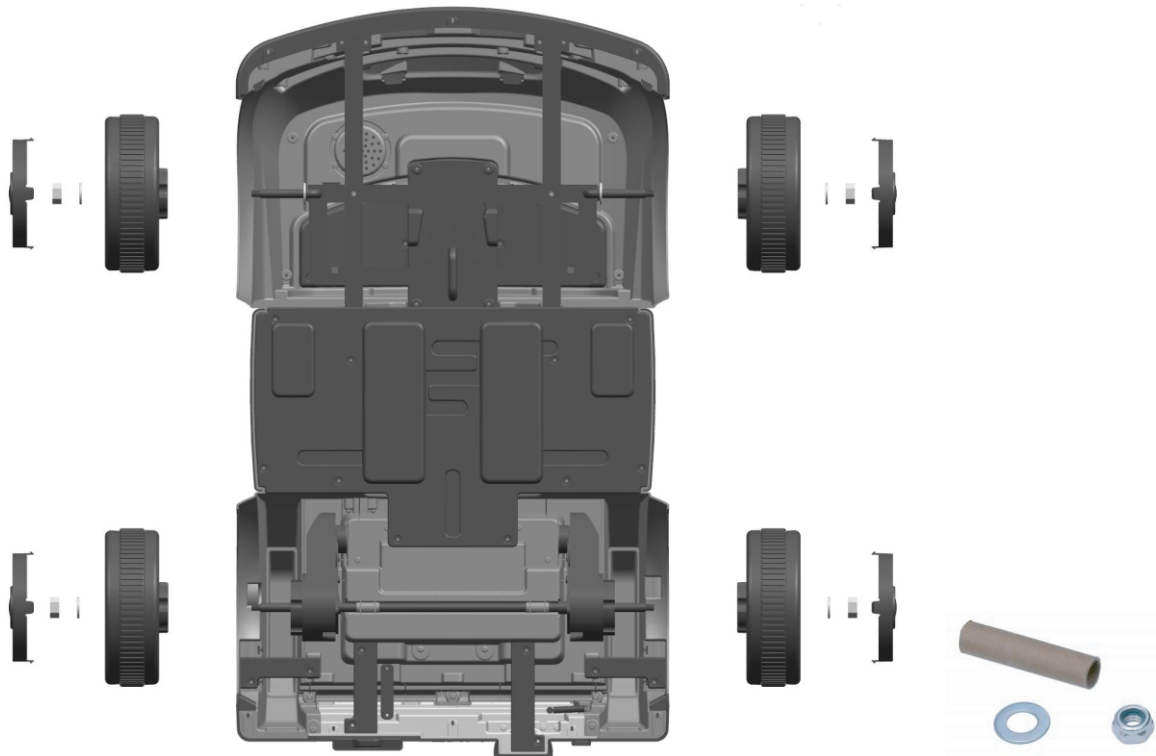
Spécifications des piles

- Ne mélangez jamais de nouveaux, anciens ou différents types de piles.
- Ne confondez jamais les électrodes positives et négatives d'une pile – cela pourrait entraîner un court-circuit.
- Ne chargez pas les piles non rechargeables.
- Placez les piles dans la bonne polarité.
- Seuls les adultes sont autorisés à charger et à changer les piles.
- Retirez les piles du produit lors de la charge.
- Retirez les piles usagées du produit – gardez-les hors de la portée des enfants.

1. Installer les roues arrière

Roue avant Tout d'abord, retirez l'écrou et une rondelle de l'essieu avant, puis installez la roue, la rondelle et l'écrou sur l'essieu avant dans cet ordre, serrez l'écrou avec une clé, et enfin installez l'enjoliveur à la roue. Installez la roue avant de l'autre côté de la même manière.

Roues arrière Tout d'abord, retirez l'écrou, la rondelle et le tube en carton de l'essieu arrière, puis installez la roue, la rondelle et l'écrou sur l'essieu arrière dans cet ordre, installez l'autre roue arrière de la même manière, serrez les écrous avec 2 clés, et enfin installez l'enjoliveur aux roues



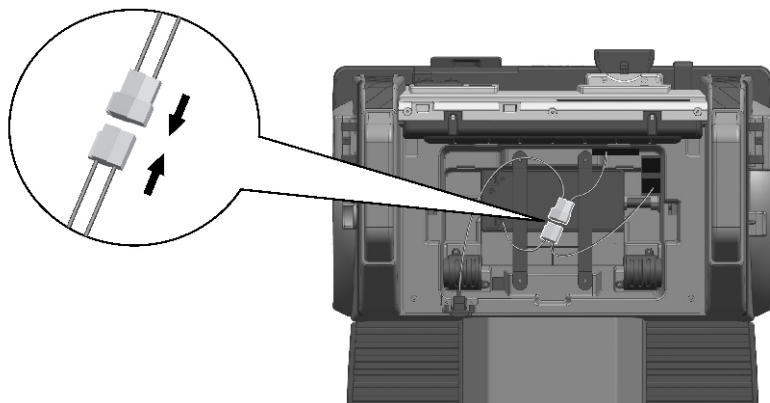
2. Installer le volant

Tout d'abord, retirez la vis et l'écrou sur le volant, connectez le cordon d'alimentation du volant à la carrosserie, puis installez le volant sur le corps du véhicule, verrouillez-le et fixez-le avec la vis et l'écrou.



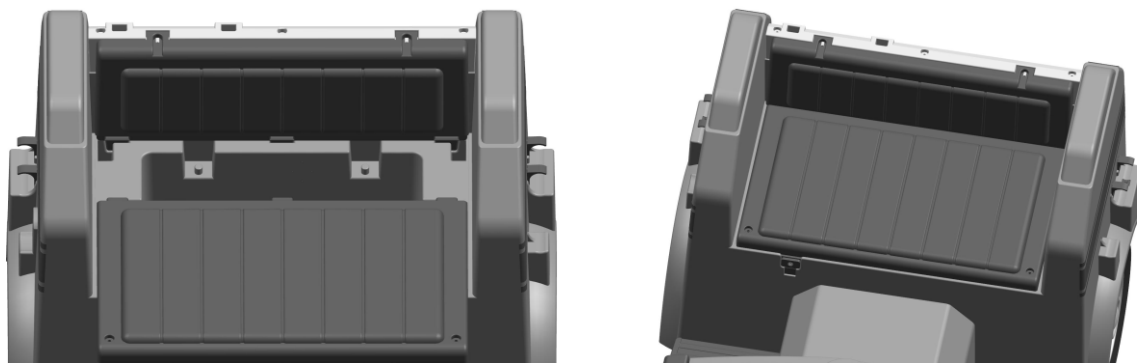
3. Connecter le câble d'alimentation

Connectez le câble d'alimentation à la batterie. Ensuite, allumez l'alimentation pour vérifier les circuits.



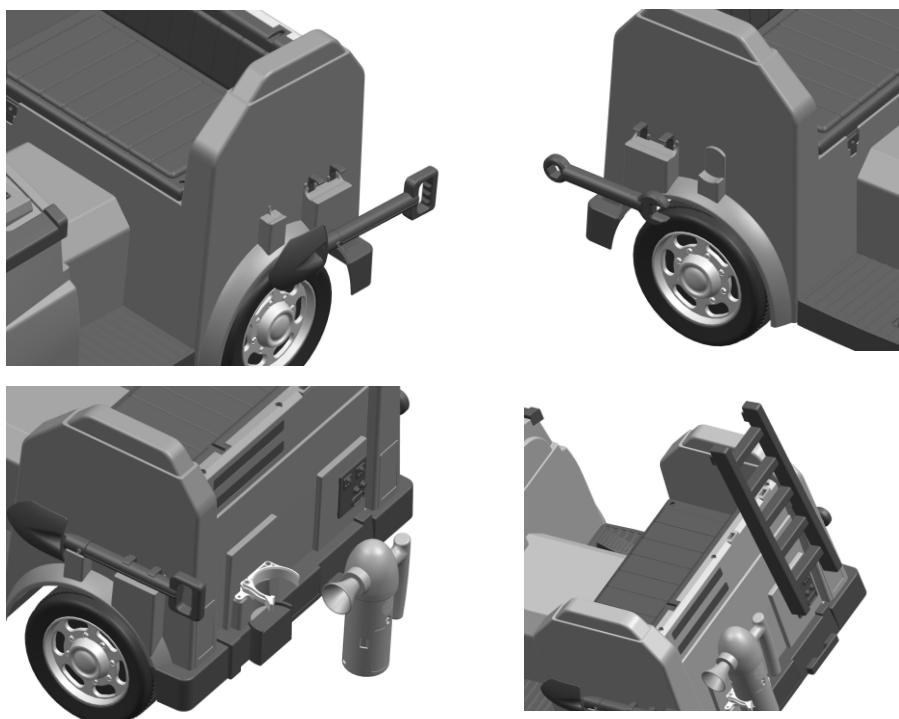
4. Installer le siège

Alignez le siège à la position sur le corps, et verrouillez-le avec 2 vis.



5. Installer les outils jouets

Installez les quatre outils jouets dans les positions correspondantes comme indiqué dans le schéma.



Étapes de charge :

Étape 1 Trouvez le point de charge sous le siège.

Étape 2 Connectez le cordon du chargeur au point de charge.

Étape 3 Branchez le chargeur à la prise électrique.



Charge :

- Chargez la batterie pendant moins de 12 heures - une charge plus longue peut causer des dommages permanents.
- Placez la fiche DC dans la prise de courant, puis mettez le chargeur dans la fiche. N'utilisez jamais le produit lorsqu'il est en charge.
- Ce produit peut être utilisé pendant une heure - le temps de charge est de 8 à 10 heures.
- Il est normal que le chargeur et la batterie restent froids pendant la charge.
- N'utilisez pas le connecteur près de l'eau pour éviter tout dommage.
- N'utilisez que le chargeur fourni. L'utilisation d'un chargeur non fourni par le fabricant peut endommager le produit.
- Lorsque ce produit n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez -le.

ATTENTION

- Le jouet doit être assemblé par un adulte. À l'état non assemblé, contient des points tranchants potentiellement dangereux, des bords tranchants et de petites pièces, alors gardez-les hors de portée des bébés.
- Ne pas utiliser dans le trafic.
- Seuls les adultes peuvent installer les pièces et ajuster la voiture, et garder les pièces mobiles hors de portée des enfants.-
- Les enfants peuvent utiliser le produit uniquement en compagnie d'adultes, et l'adulte ne peut pas partir pendant le processus.
- Ne laissez jamais les enfants se tenir debout ou jouer sur la pédale ou sur la voiture.
- Seuls les adultes peuvent compléter la charge de la batterie de stockage, et ils doivent charger le produit avant sa première utilisation.
- Gardez les matériaux d'emballage comme les sacs en plastique hors de portée des enfants, sinon ils risquent de s'étouffer ou de tuer les enfants
- Ne jamais utiliser des pièces fournies par des non-fabricants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec le chargeur.
- Le nombre de connexions électriques par le produit ne peut jamais dépasser le nombre recommandé.

ATTENTION

- Pour réduire le risque de blessure, la supervision d'un adulte est requise. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur des pentes raides ou des escaliers, près de piscines ou d'autres plans d'eau. Toujours porter des chaussures et ne jamais permettre à plus d'un utilisateur de monter à bord.
- Utilisez uniquement la batterie spécifiée par le fabricant.
- Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant.
- L'emballage doit être conservé car il contient des informations importantes.
- Le chargeur utilisé avec le jouet doit être régulièrement examiné pour vérifier l'absence de dommages au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces, et en cas de dommages, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce chargeur tant que les dommages n'ont pas été réparés.
- Les jouets utilisés par les enfants en dehors des lieux privés peuvent être potentiellement dangereux.
- Un rappel que le jouet doit être utilisé avec prudence car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions causant des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.

Dépannage

Problème	Cause	Solution
La voiture ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">- Batterie faible.- Appuyer correctement sur le bouton d'interrupteur.- Défaillance du connecteur d'alimentation.- Panne de batterie.- Appareils électriques endommagés.- Générateur défectueux.	<ul style="list-style-type: none">- Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée.- Suivez les instructions lors de l'utilisation de ce produit.- Réinstallez le connecteur d'alimentation.- Changez la batterie.- Changez les appareils électriques.- Changez le générateur
La batterie ne se charge pas.	<ul style="list-style-type: none">- Défaillance du connecteur de la batterie.- Le chargeur ne se charge pas.- Chargeur défectueux.	<ul style="list-style-type: none">- Réinstallez le connecteur.- Rebranchez le chargeur.- Changez le chargeur.
La voiture ne roule pas loin.	<ul style="list-style-type: none">- La batterie n'est pas complètement chargée.- Batterie surutilisée.	<ul style="list-style-type: none">- Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée.- Changez la batterie.
Il y a un léger bruit et la voiture chauffe lors de la charge.	<ul style="list-style-type: none">- C'est normal.	<ul style="list-style-type: none">- Rien ne doit être fait.
La voiture roule à une vitesse lente.	<ul style="list-style-type: none">- Batterie surutilisée.- Batterie usagée- Le produit a dépassé sa charge maximale.- Surface de conduite inégale.	<ul style="list-style-type: none">- Changez la batterie.- Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée.- Veillez à ce que le poids soit inférieur à 25 kg.- Conduisez sur une surface plane et uniforme.

Entretien

- Avant l'utilisation, vérifiez le câblage, la fiche, la coque et les autres pièces, en vous assurant qu'il n'y a pas de dommages.
- Lors d'une utilisation après une longue période, veillez à ce que les pièces moulées en fonte soient lubrifiées pour éviter la rouille.
- Lors du stockage, placez le produit sur une surface plane et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Gardez le produit à l'intérieur ou couvrez-le d'un chiffon résistant à l'eau.
- Tenez le produit à l'écart des cuisinières, des fours et des appareils de chauffage pour éviter que le plastique ne dégèle.
- Nettoyez sa surface avec un chiffon sec. Nettoyez les pièces en plastique avec du vernis à meubles sans cire.
- Ne nettoyez pas les pièces en plastique avec des solutions chimiques. Ne nettoyez pas la voiture avec de l'eau.
- Ne conduisez pas par temps humide – cela pourrait endommager le générateur, le système de circuit ou la batterie.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, assurez-vous que l'alimentation est coupée - l'interrupteur doit être sur « ARRÊT » ou « HORS TENSION ».
- N'utilisez pas un fusible qui n'est pas conforme aux spécifications convenues.
- N'apportez aucune modification à ce produit ou à ce système de circuit. Tout dommage doit être réparé par un professionnel ou sous la direction d'un professionnel.

Note

- N'utilisez pas ce véhicule dans les rues encombrées, les routes, les pentes ou près des égouts.
- Ne modifiez pas le circuit et n'ajoutez pas d'appareils électriques au produit.
- N'utilisez pas la télécommande sous la pluie. Tenez-la à l'écart de l'eau et d'autres liquides pour éviter tout dommage.
- La charge maximale est de 25 kg – ce produit ne peut être utilisé que par un enfant à la fois.
- Veillez à ce que l'alimentation soit débranchée lorsqu'elle n'est pas utilisée. Retirez le connecteur de la batterie lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant un certain temps.
- Avant l'utilisation et la charge, vérifiez si la fiche et les autres pièces ne sont pas endommagées.



KINDER-ELEKTROAUTO

Montage- und Betriebsanweisung
Simulationsauto-Modell
Vorwärts- und Rückwärtsfahrt durch manuelle Schaltung









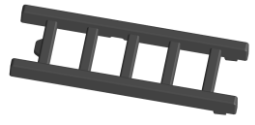




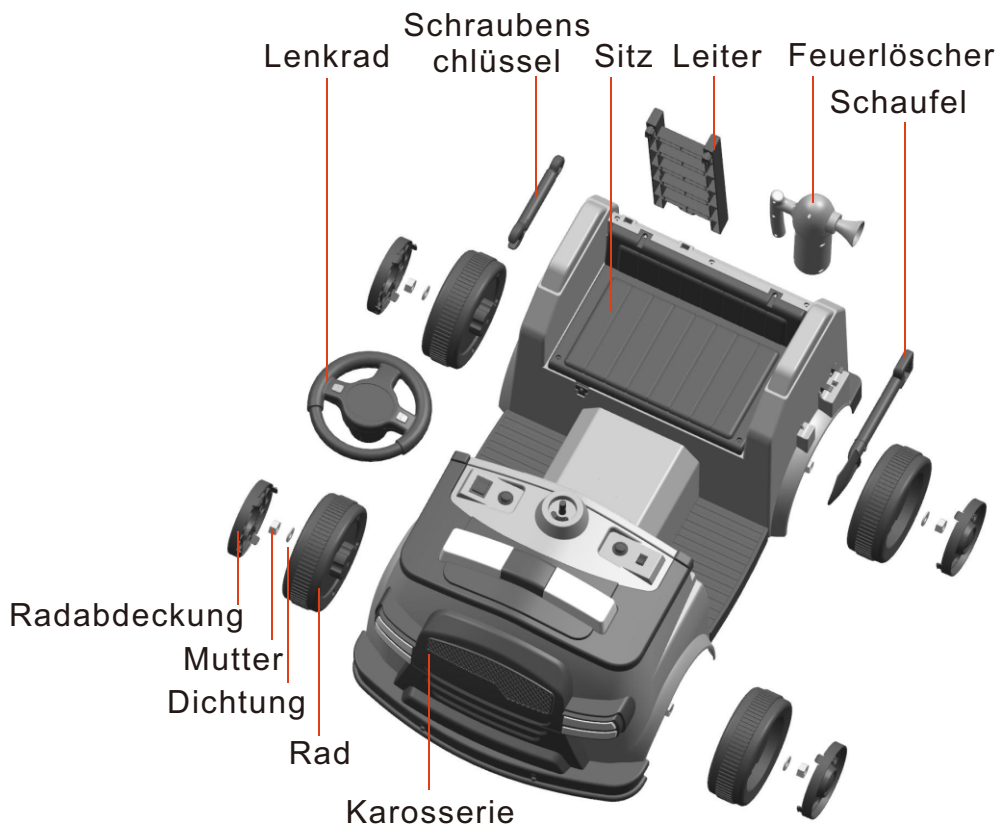
! **ACHTUNG:** Das Spielzeug muss vor der Verwendung von einem Erwachsenen montiert werden.

Alle Anschlüsse im Spielzeug müssen richtig angeschlossen werden. Falsch angeschlossene Stromkreise können zu gefährlichen Fehlfunktionen, Kurzschlüssen, plötzlichen Geräteausfällen und anderen Fehlern führen. Eine scharfe Kante oder Spitze oder kleine Teile, die potenziell gefährlich sind.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Montageanweisungen

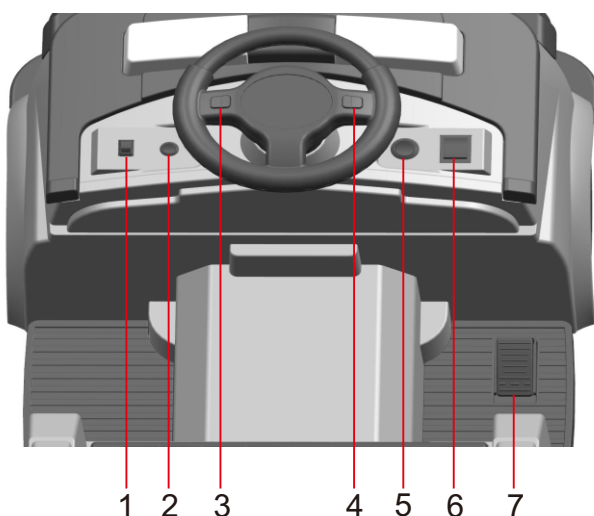
 <p>A x 1 Karosserie</p>	 <p>B x 4 Rad</p>	 <p>C x 4 Radabdeckung</p>
 <p>D x 1 Lenkrad</p>	 <p>E x 1 Sitz</p>	 <p>F x 1 Feuerlöscher (Spielzeugwerkzeug)</p>
 <p>G x 1 Schraubenschlüssel (Spielzeugwerkzeug)</p>	 <p>H x 1 Schaufel (Spielzeugwerkzeug)</p>	 <p>I x 1 Leiter (Spielzeugwerkzeug)</p>
 <p>J x 2 Schraubenschlüssel</p>	 <p>K x 1 Ladegerät</p>	



Produktspezifikationen:

- Akku: 12V4.5AH*1
Antriebsmotor: 12V380*2(18000RPM)
Geeignetes Alter: 37-95 Monate
Maximales Gewicht: 25 kg
Fahrzeuggröße: 860*480*520mm
Geschwindigkeit: 3 km/h
Betriebsstunden: Betriebszeit 1.0 Stunden nach dem Aufladen 8-10 Stunden
Ladegerät: Eingang:100V-240V 50/60Hz
Ausgang: 12V 0.5A

Funktion



1. Alarmschalter: Aktiviert den Alarmton und Licht.
2. Musik-Taste: Drücken Sie diese Taste, um Musik abzuspielen.
3. Hupen-Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Hupton zu aktivieren.
4. Hupen-Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Hupton zu aktivieren.
5. Strom: Schaltet das Produkt ein oder aus.
6. Vorwärts/Stopp/Rückwärts: Antrieb auf Vorwärts/Stopp/Rückwärts eingestellt.
7. Fußpedal: Leitet den Strom zum Produkt.

Um das Fahrzeug zu bewegen, drücken Sie das Pedal nach unten.

Um zu bremsen oder zu verlangsamen, lassen Sie den Druck vom Pedal los.

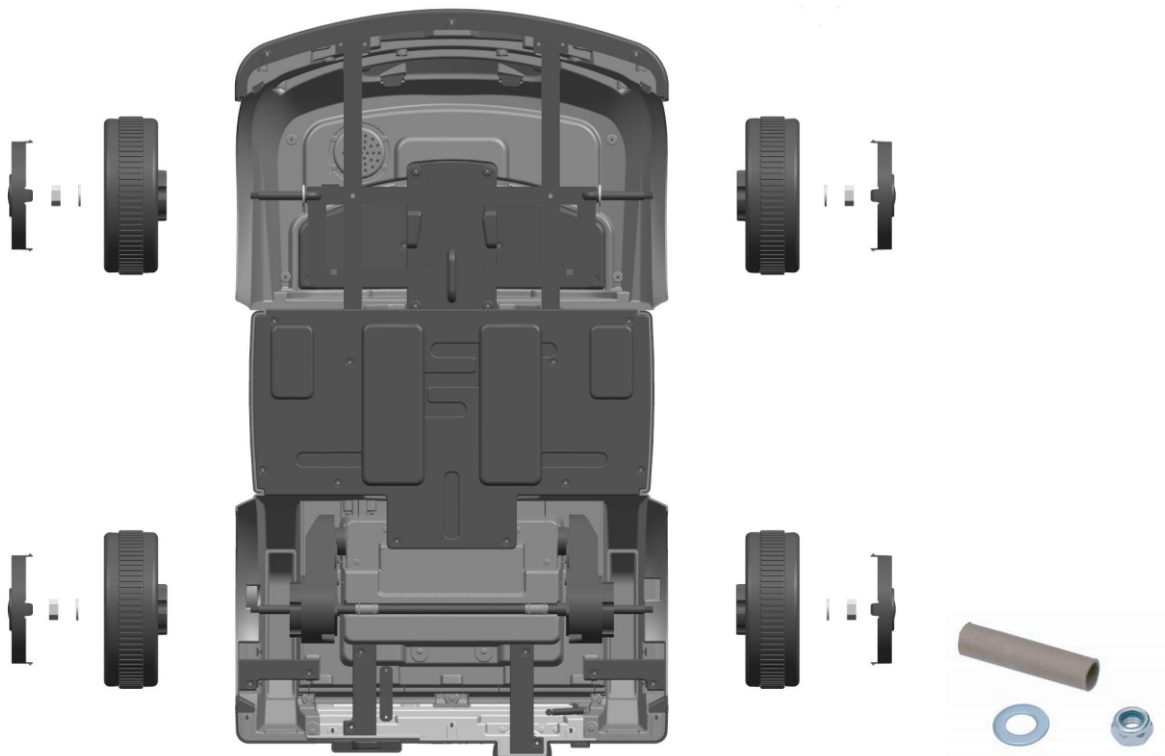
Akkuspezifikationen

- Mischen Sie niemals neue, alte oder verschiedene Akkutypen miteinander.
- Verwechseln Sie niemals die positiven und negativen Elektroden eines Akkus – dies könnte zu einem Kurzschluss führen.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Legen Sie die Akkus mit der richtigen Polarität ein.
- Das Laden und Wechseln von Akkus sollte nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Nehmen Sie die Akkus beim Aufladen aus dem Produkt.
- Nehmen Sie leere Akkus aus dem Produkt heraus – bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1. Einbau der Räder

Vorderräder: Entfernen Sie die Mutter und die Dichtung von der Vorderachse, installieren Sie dann nacheinander das Rad, die Dichtung und die Mutter auf der Vorderachse, ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel fest und bringen Sie dann die Radabdeckung am Rad an. Montieren Sie das Vorderrad auf der anderen Seite auf die gleiche Weise.

Hinterräder: Entfernen Sie die Mutter, die Dichtung und das Papprohr von der Hinterachse, und installieren Sie dann nacheinander das Rad, die Dichtung und die Mutter auf der Hinterachse. Installieren Sie das Hinterrad der anderen Seite auf die gleiche Weise, ziehen Sie die Muttern mit zwei Schraubenschlüsseln fest, und bringen Sie dann die Radabdeckungen an den Rädern an.



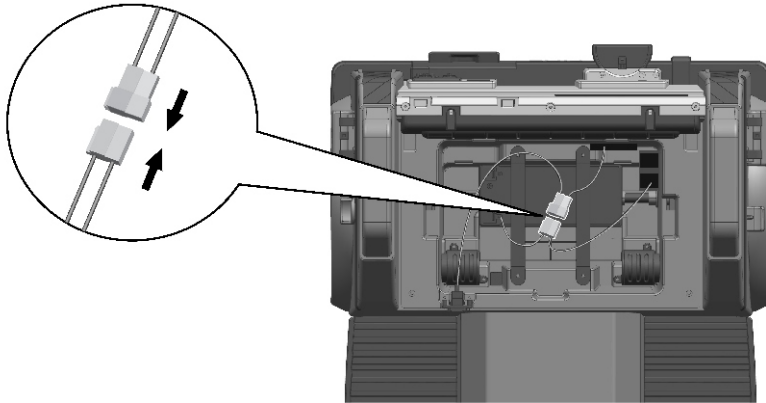
2. Montieren Sie das Lenkrad

Entfernen Sie zunächst die Schraube und Mutter am Lenkrad, schließen Sie das Stromkabel des Lenkrads an der Karosserie an, und installieren Sie dann das Lenkrad an der Karosserie. Sichern Sie es mit Schraube und Mutter.



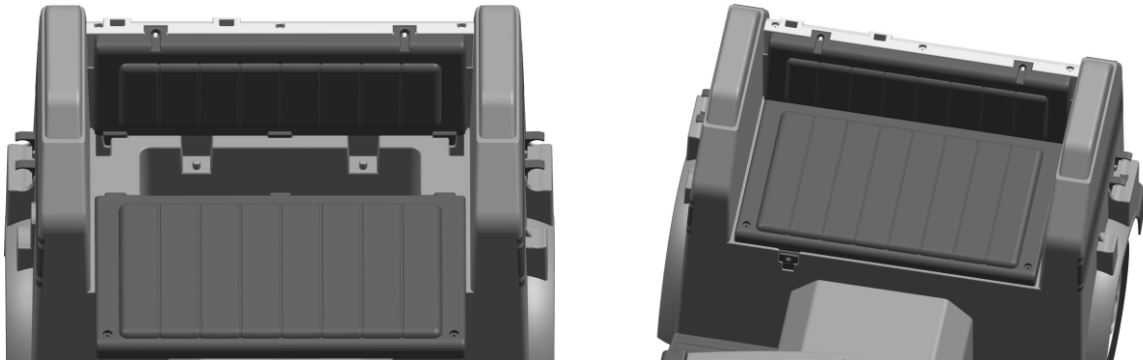
3. Schließen Sie das Stromkabel an

Schließen Sie das Stromkabel an den Akku an. Schalten Sie dann den Ein-/Aus-Schalter ein, um die Stromkreise zu prüfen.



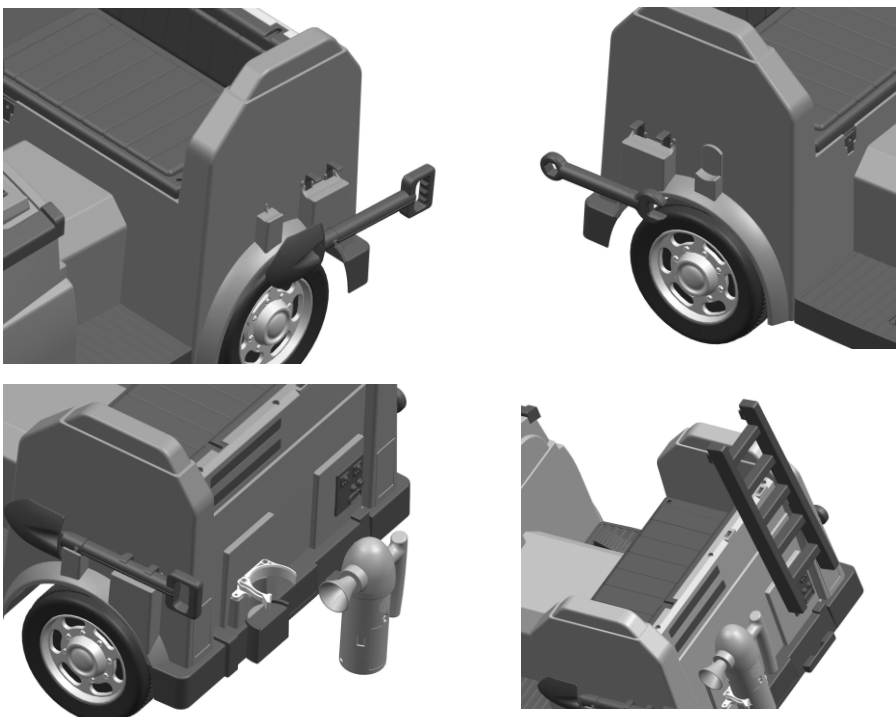
4. Montieren Sie den Sitz

Richten Sie den Sitz an der Position an der Karosserie aus und verriegeln Sie ihn mit zwei Schrauben.



5. Installieren Sie die Spielzeugwerkzeuge

Installieren Sie die vier Spielzeugwerkzeuge an den entsprechenden Positionen, wie in der Abbildung dargestellt.



Zum Aufladen gehen Sie wie folgt vor:

Schritt 1: Suchen Sie die Ladebuchse unter dem Sitz.

Schritt 2: Verbinden Sie das Kabel des Ladegeräts mit der Ladestation.

Schritt 3: Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.



Aufladen:

- Laden Sie den Akku nicht länger als 12 Stunden auf - längeres Aufladen kann zu dauerhaften Schäden führen.
- Stecken Sie den DC-Stecker in die Steckdose, und stecken Sie dann das Ladegerät in den Stecker. Benutzen Sie das Produkt niemals während des Aufladens.
- Dieses Produkt kann eine Stunde lang verwendet werden – die Ladezeit beträgt 8-10 Stunden.
- Es ist normal, dass das Ladegerät und der Akku beim Aufladen kühl bleiben.
- Verwenden Sie den Stecker nicht in der Nähe von Wasser, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines nicht vom Hersteller gelieferten Ladegeräts kann das Produkt beschädigen.
- Laden Sie das Produkt auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

ACHTUNG

- Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen montiert werden. Enthält im unmontierten Zustand potenziell gefährliche scharfe Spitzen, Kanten und Kleinteile, halten Sie es daher bitte außerhalb der Reichweite Ihres Babys.
- Nicht für den Einsatz im Straßenverkehr geeignet.
- Nur Erwachsene dürfen Teile montieren und das Auto einstellen, und halten Sie bewegliche Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kinder dürfen das Produkt nur in Begleitung von Erwachsenen verwenden, und der Erwachsene darf während des Prozesses nicht weggehen.
- Lassen Sie Kinder niemals auf dem Pedal oder dem Auto stehen oder darauf spielen.
- Nur Erwachsene dürfen den Akku vollständig aufladen und müssen das Produkt vor dem Erstgebrauch aufladen.
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie z. B. Plastiktüten von Kindern fern, da sie sonst ersticken oder Kinder töten können.
- Verwenden Sie niemals Teile, die nicht vom Hersteller stammen. Lassen Sie Kinder niemals mit dem Ladegerät spielen.
- Die Anzahl der vom Produkt angeschlossenen Stromversorgungen darf niemals die empfohlene Anzahl überschreiten.



ACHTUNG

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Verwenden Sie das Gerät niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern; tragen Sie immer Schuhe, und lassen Sie niemals mehr als 1 Fahrer zu.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller angegebenen Akku.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Ladegerät.
- Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Das mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät muss regelmäßig auf Schäden am Stromkabel, am Stecker, am Gehäuse und an anderen Teilen überprüft werden; ist dies der Fall, darf das Spielzeug nicht mit diesem Ladegerät verwendet werden, bis der Schaden behoben ist.
- Spielzeuge, die von Kindern außerhalb privater Räume verwendet wird, können potenziell gefährlich sein.
- Beachten Sie, dass das Spielzeug mit Vorsicht verwendet werden sollte, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Ausfälle oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Auto springt nicht an.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Akkuladung ist niedrig. - Die Einschalt-Taste wurde nicht richtig gedrückt. - Fehler im Netzstecker. - Die Batterie ist defekt. - Elektrogeräte sind beschädigt. - Die Lichtmaschine ist defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist. - Befolgen Sie die Anweisungen zur Verwendung dieses Produkts. - Stecken Sie den Netzstecker wieder ein. - Ersetzen Sie den Akku. - Ersetzen Sie die Elektrogeräte. - Generator wechseln.
Der Akku lässt sich nicht aufladen.	<ul style="list-style-type: none"> - Akkuanschluss defekt. - Ladegerät lädt nicht auf. - Fehlerhaftes Ladegerät. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stecken Sie den Stecker wieder ein. - Stecken Sie das Ladegerät erneut ein. - Wechseln Sie das Ladegerät.
Das Fahrzeug fährt nicht weit.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Akku ist nicht vollständig geladen. - Der Akku ist überlastet. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist. - Wechseln Sie den Akku.
Beim Aufladen gibt es ein leichtes Geräusch und das Auto erwärmt sich.	<ul style="list-style-type: none"> - Dies ist normal. 	<ul style="list-style-type: none"> - Es muss nichts unternommen werden.
Das Fahrzeug fährt mit langsamer Geschwindigkeit.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Akku ist überlastet. - Der Akku ist leer. - Das Produkt hat seine maximale Belastung überschritten. - Unebene Fahrbahn. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wechseln Sie den Akku. - Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist. - Stellen Sie sicher, dass das Gewicht unter 25 kg liegt. - Fahren Sie auf einer flachen und ebenen Fläche.

Wartung

- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Verkabelung, den Stecker, das Gehäuse und andere Teile, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind.
- Wenn Sie das Gerät nach längerer Zeit wieder benutzen, stellen Sie sicher, dass die Gussteile geschmiert sind, um Rost zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie das Produkt in einem geschlossenen Raum auf oder decken Sie es mit einem wasserfesten Tuch ab.
- Halten Sie das Produkt von Herden, Öfen und Heizungen fern, um ein Schmelzen des Kunststoffs zu vermeiden.
- Reinigen Sie seine Oberfläche mit einem trockenen Tuch. Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einer nichtwachshaltigen Möbelpolitur.
- Reinigen Sie Kunststoffteile nicht mit chemischen Lösungen. Reinigen Sie das Auto nicht mit Wasser.
- Fahren Sie nicht bei nassem Wetter – dies könnte die Lichtmaschine, das Stromsystem oder den Akku beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht benutzt wird – der Schalter sollte auf 'STOPP oder 'AUS' stehen.
- Verwenden Sie keine Sicherung, die nicht mit den vereinbarten Spezifikationen übereinstimmt.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an diesem Produkt oder dem Stromkreislauf vor. Jegliche Schäden müssen von einem Fachmann oder unter Anleitung eines Fachmanns behoben werden.

Hinweis

- Verwenden Sie es nicht auf verkehrsreichen Straßen, an Hängen oder in der Nähe von Abflüssen.
- Ändern Sie nicht den Stromkreis und schließen Sie keine zusätzlichen elektrischen Geräte an das Produkt an.
- Verwenden Sie die Fernbedienung nicht im Regen. Halten Sie das Fahrzeug von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um Schäden zu vermeiden.
- Die maximale Zuladung beträgt 25 kg – dieses Produkt kann jeweils von einem Kind benutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht benutzt wird. Ziehen Sie den Batteriestecker ab, wenn das Gerät eine Weile nicht benutzt wurde.
- Prüfen Sie vor der Benutzung und dem Aufladen den Stecker und andere Teile auf Beschädigungen.



COCHE ELÉCTRICO PARA NIÑOS

Instrucciones de instalación y funcionamiento

Modelo de coche de simulación.

Operaciones de avance y retroceso mediante cambio manual.

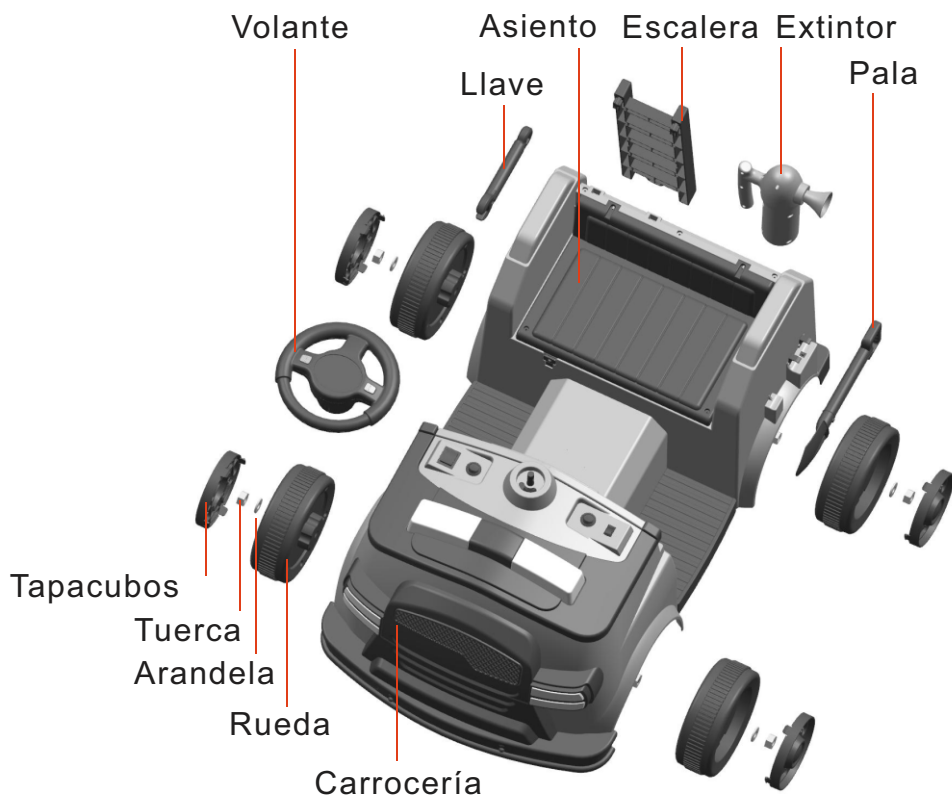


Advertencia: El juguete debe ser montado por un adulto antes de su uso.

Todas las conexiones del circuito del juguete deben estar conectadas correctamente. Cualquier conexión incorrecta del circuito podría provocar posibles fallos de funcionamiento peligrosos, cortocircuitos, fallos repentinos del equipo y otros posibles fallos. Un borde o punta cortante, o una pieza pequeña que sea potencialmente peligrosa.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

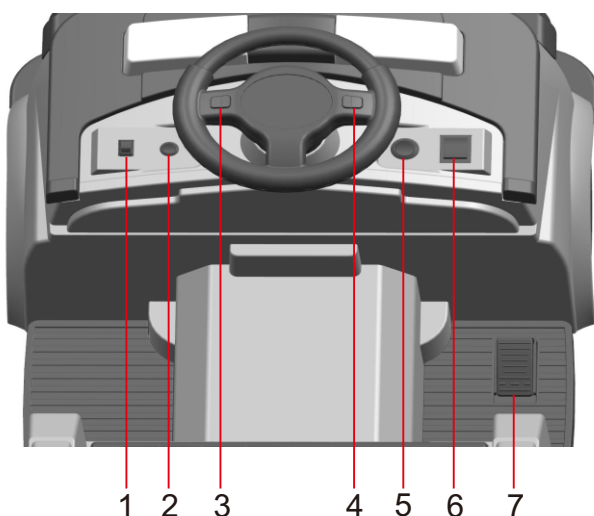
<p>A x 1</p>  <p>Carrocería</p>	<p>B x 4</p>  <p>Rueda</p>	<p>C x 4</p>  <p>Tapacubos</p>
<p>D x 1</p>  <p>Volante</p>	<p>E x 1</p>  <p>Asiento</p>	<p>F x 1</p>  <p>Extintor (herramienta de juguete)</p>
<p>G x 1</p>  <p>Llave (herramienta de juguete)</p>	<p>H x 1</p>  <p>Pala (herramienta de juguete)</p>	<p>I x 1</p>  <p>Escalera (herramienta de juguete)</p>
<p>J x 2</p>  <p>Llave inglesa</p>	<p>K x 1</p>  <p>Cargador</p>	



Especificaciones del producto:

- Batería: 12V4.5AH*1
Motor: 12V380*2(18000RPM)
Edad recomendada: 37-95 meses
Carga máxima: 25 kg
Medidas: 860*480*520mm
Velocidad: 3 km/h
Autonomía: Uso 1,0 horas tras carga 8-10 horas
Cargador: Entrada: 100V-240V 50/60Hz
Salida: 12V 0.5A

Funciones



1. Interruptor de alarma: activa el sonido y la luz de la alarma.
2. Botón de música: presione para escuchar música.
3. Botón de bocina: presiónelo para que suene la bocina.
4. Botón de bocina: presiónelo para que suene la bocina.
5. Encendido: enciende o apaga el producto.
6. Adelante/Parar/Retroceder: Conducir configurado en Adelante/Parar/Retroceder.
7. Pedal: aplica energía al producto.

Para mover el vehículo, presione el pedal hacia abajo.

Para frenar o reducir la velocidad, libere la presión del pedal.

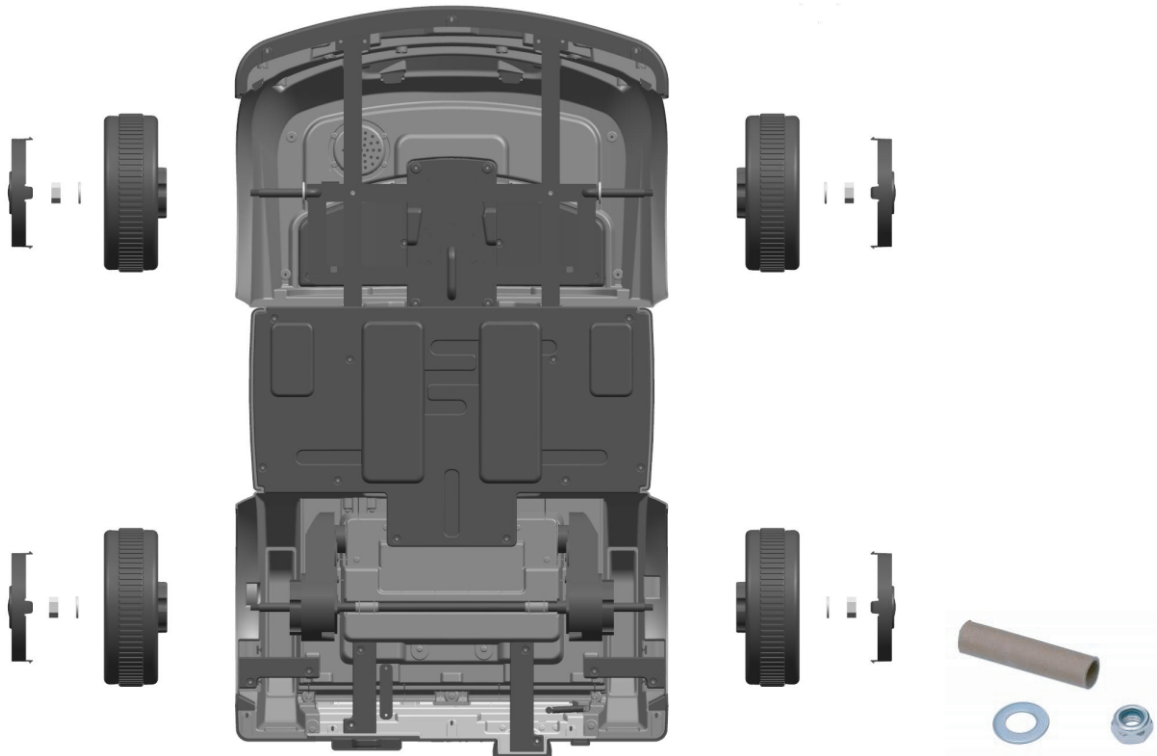
Especificaciones de la batería

- Nunca mezcle pilas nuevas, viejas o de distinto tipo.
- No confunda nunca los electrodos positivo y negativo de una pila, ya que podría producirse un cortocircuito.
- No cargue pilas no recargables.
- Coloque las pilas en la polaridad correcta.
- Sólo los adultos deben cargar y cambiar las pilas.
- Saque las pilas del producto cuando lo esté cargando.
- Retire las pilas gastadas del producto - manténgalas fuera del alcance de los niños.

1. Instalar las ruedas

Ruedas delanteras: Retire la tuerca y la junta del eje delantero, luego instale la rueda, la junta y la tuerca en el eje delantero por turno, apriete la tuerca con una llave y finalmente instale la cubierta de la rueda en la rueda. Instale la rueda delantera en el otro lado de la misma manera.

Ruedas traseras: Retire la tuerca, la junta y el tubo de cartón del eje trasero, luego instale la rueda, la junta y la tuerca en el eje trasero por turno, instale la rueda trasera del otro lado de la misma manera, apriete las tuercas con 2 llaves, y finalmente instale las cubiertas de las ruedas en las ruedas.



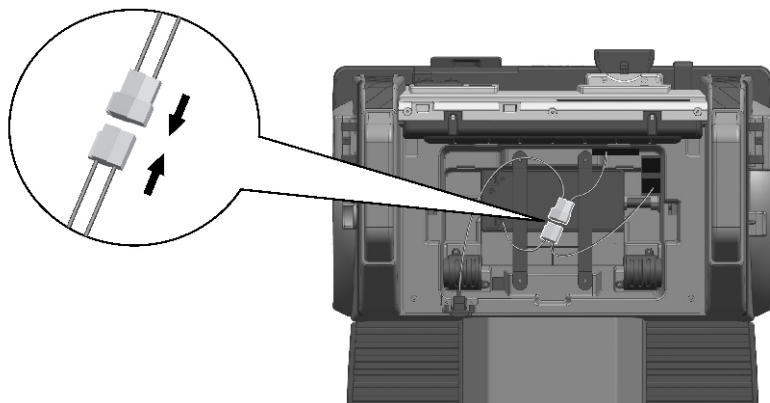
2. Instalar el volante

Primero retire la abrazadera y la tuerca del volante, conecte el cable de alimentación del volante a la carrocería y luego instale el volante en la carrocería del vehículo, fíjelo y asegúrelo con un tornillo y una tuerca.



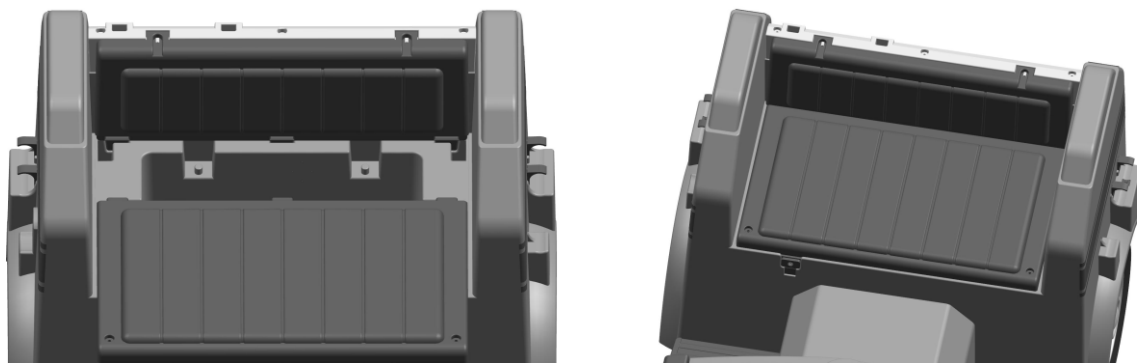
3. Conectar el cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación a la batería. Luego encienda el interruptor de encendido para verificar los circuitos.



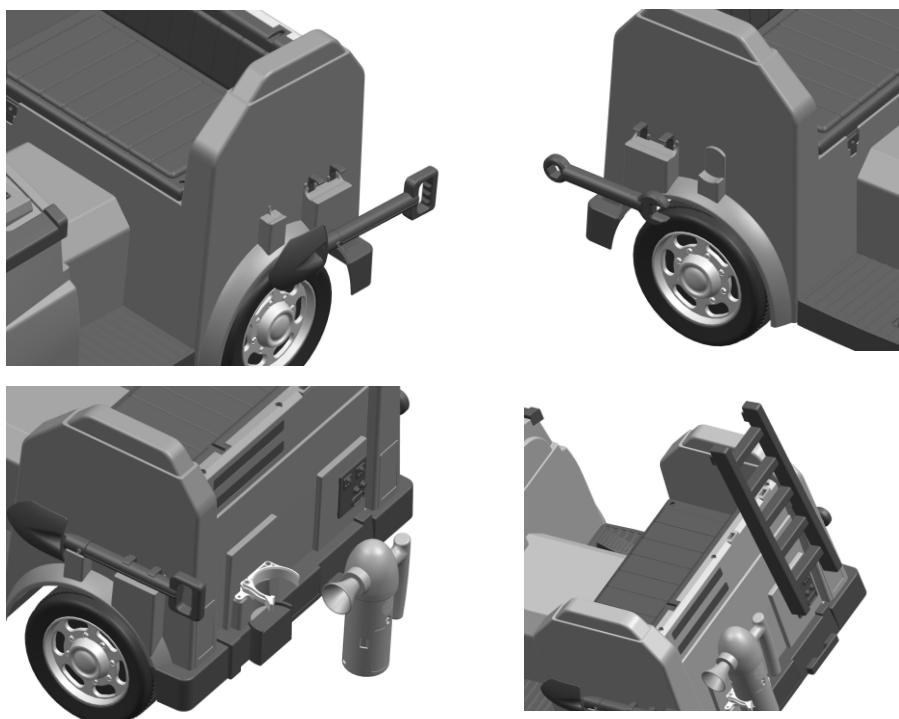
4. Instalar el asiento

Alinee el asiento con la posición en el cuerpo y fíjelo con 2 tornillos.



5. Instalar las herramientas de juguete

Instale las cuatro herramientas de juguete en las posiciones correspondientes como se muestra en el diagrama.



Los pasos de carga son los siguientes:

Paso 1: Busque el punto de carga debajo del asiento.

Paso 2: Conecte el cable del cargador al punto de carga.

Paso 3: Conecte el cargador a la toma de corriente.



Cargando:

- Cargue la batería durante menos de 12 horas; una carga más larga puede causar daños permanentes.
- Coloque el enchufe de CC en la toma de corriente y, a continuación, el cargador en el enchufe. No utilice nunca el producto mientras se está cargando.
- Este producto se puede utilizar durante una hora - el tiempo de carga es de 8-10 horas.
- Es normal que el cargador y la batería se mantengan fríos durante la carga.
- No utilices el conector cerca del agua para evitar daños.
- Utilice únicamente el cargador suministrado. El uso de un cargador no suministrado por el fabricante puede dañar el producto.
- Cuando no se utilice durante mucho tiempo, cargue el producto.

ADVERTENCIA

- El juguete debe ser montado por un adulto. En estado desmontado, contiene puntas afiladas, bordes afilados y piezas pequeñas potencialmente peligrosas, así que manténgalo fuera del alcance del bebé.
- No utilizar en el tráfico.
- Solo los adultos pueden instalar piezas y ajustar el coche, y mantener las piezas móviles fuera del alcance de los niños.
- Los niños pueden utilizar el producto únicamente en compañía de adultos, no pudiendo el adulto retirarse durante el proceso.
- Nunca dejes que los niños se paren o jueguen sobre el pedal o el coche.
- Solo los adultos pueden completar la carga de la batería de almacenamiento, debiendo cargar el producto antes de su primer uso.
- Mantenga los materiales del paquete, como bolsas de plástico, fuera del alcance de los niños, o los asfixiarán o matarán.
- Nunca utilice piezas proporcionadas por no fabricantes. Nunca deje que los niños jueguen con el cargador.
- La cantidad de energía conectada por el producto nunca puede exceder la cantidad recomendada.



ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes o escalones pronunciados, piscinas u otros cuerpos de agua; Utilice siempre zapatos y nunca permita que haya más de un pasajero.
- Utilice únicamente la batería especificada por el fabricante.
- Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante.
- El paquete debe conservarse ya que contiene información importante.
- El cargador utilizado con el juguete debe ser examinado periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes y, en caso de tal daño, los juguetes no deben usarse con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.
- Los juguetes utilizados por los niños fuera de lugares privados pueden ser potencialmente peligrosos.
- Recordamos que el juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El coche no arranca.	<ul style="list-style-type: none">- La batería está baja.- No se presiona el botón del interruptor de forma correcta.- El conector de alimentación está defectuoso.- Fallo de la batería.- Los dispositivos eléctricos están dañados.- El generador está defectuoso.	<ul style="list-style-type: none">- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada.- Siga las instrucciones al utilizar este coche.- Vuelva a instalar el conector de alimentación correctamente.- Reemplace la batería.- Reemplace los dispositivos eléctricos.- Reemplace el generador.
La batería no puede ser cargada.	<ul style="list-style-type: none">- El conector de la batería está defectuoso.- El cargador no está cargando.- El cargador está defectuoso.	<ul style="list-style-type: none">- Vuelva a instalar el conector correctamente.- Vuelva a enchufar el cargador correctamente.- Reemplace el cargador.
El coche no puede viajar larga distancia.	<ul style="list-style-type: none">- La batería no está completamente cargada.- La batería usada en exceso.	<ul style="list-style-type: none">- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada.- Reemplace la batería.
Hay un ligero ruido al cargar y el coche se calienta.	<ul style="list-style-type: none">- Esto es normal.	<ul style="list-style-type: none">- No se necesita hacer nada.
El coche funciona a baja velocidad.	<ul style="list-style-type: none">- La batería usada en exceso.- La batería está muerta.- Se ha excedido la carga máxima del coche.- La superficie sobre la que se conduce el coche es irregular.	<ul style="list-style-type: none">- Reemplace la batería.- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada.- Asegúrese de que el peso del usuario sea menos de 25 kg.- Siempre utilice este coche sobre una superficie plana y uniforme.

Mantenimiento

- Antes de utilizarlo, compruebe el cableado, el enchufe, la carcasa y otras piezas, asegurándose de que no presentan daños.
- Cuando se utilice después de mucho tiempo, asegúrese de que las piezas de hierro fundido estén lubricadas para evitar la oxidación. Al guardarlo, colóquelo sobre una superficie plana y protegido de la luz solar directa. Mantenga el producto en el interior o cúbralo con un paño resistente al agua.
- Mantenga el producto alejado de estufas, hornos y calefactores para evitar que el plástico se descongele.
- Limpie su superficie con un paño seco. Limpie las piezas de plástico con cera para muebles sin cera.
- No limpie las piezas de plástico con soluciones químicas. No limpie el vehículo con agua.
- No conduzca con tiempo húmedo, ya que podría dañar el generador, el sistema de circuitos o la batería.
- Cuando no esté en uso, asegúrese de que la alimentación está desconectada: el interruptor debe estar en "STOP" o "OFF".
- No utilice fusibles que no se ajusten a las especificaciones acordadas.
- No modifique este producto ni el sistema de circuitos. Cualquier daño debe ser reparado por un profesional o bajo su supervisión.

Nota

- No utilizar en calles congestionadas, carreteras, taludes o cerca de desagüe.
- No modifique el circuito ni añada dispositivos eléctricos al producto.
- No utilice el mando a distancia bajo la lluvia. Manténgalo alejado del agua y otros líquidos para evitar daños.
- La carga máxima es de 25 kg - este producto puede ser utilizado por un niño a la vez.
- Asegúrese de que la alimentación está desconectada cuando no se utilice. Retire el conector de la batería cuando no se utilice durante un tiempo.
- Antes de utilizarlo y cargarlo, compruebe que el enchufe y otras piezas no estén dañados.



CARRO ELÉTRICO PARA CRIANÇAS

Instruções de instalação e funcionamento

Modelo de carro simulatório.

Operações para a frente e para trás através de mudanças manuais.

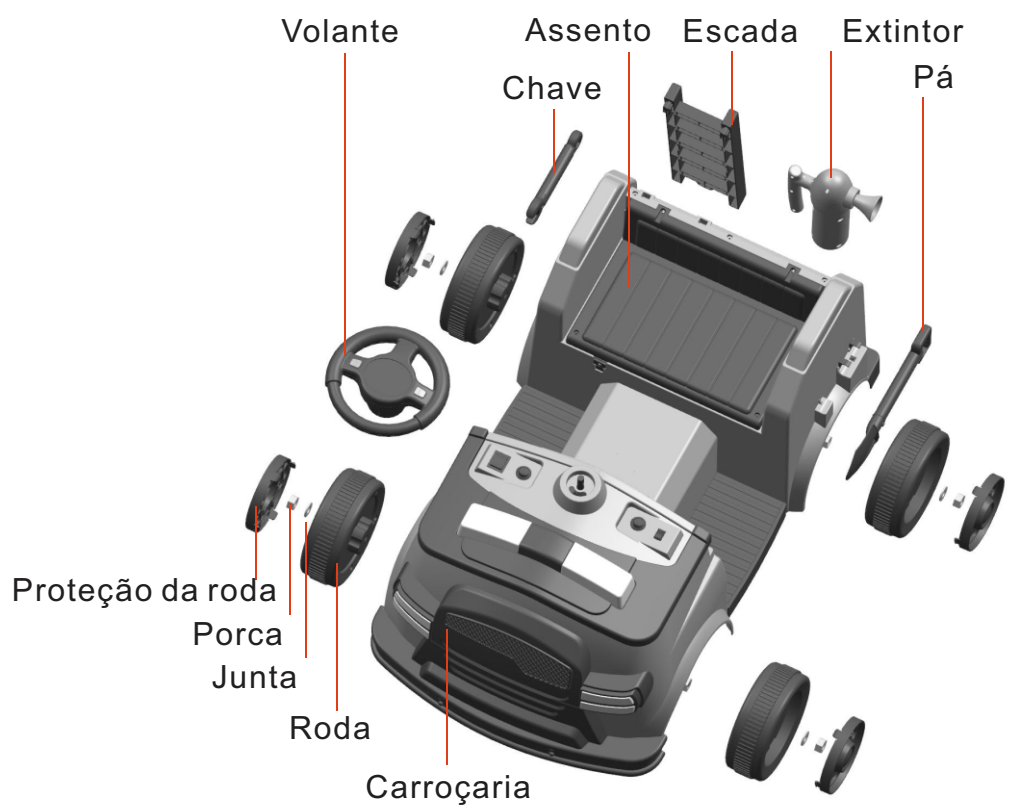


ADVERTÊNCIA: O brinquedo deve ser montado por um adulto antes de ser utilizado.

Todas as ligações dos circuitos do brinquedo devem estar corretamente ligadas. Qualquer ligação incorreta dos circuitos pode causar avarias perigosas, curto-circuitos, falhas súbitas do equipamento e outras falhas possíveis. Uma aresta ou ponta afiada, ou uma peça pequena que seja potencialmente perigosa.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

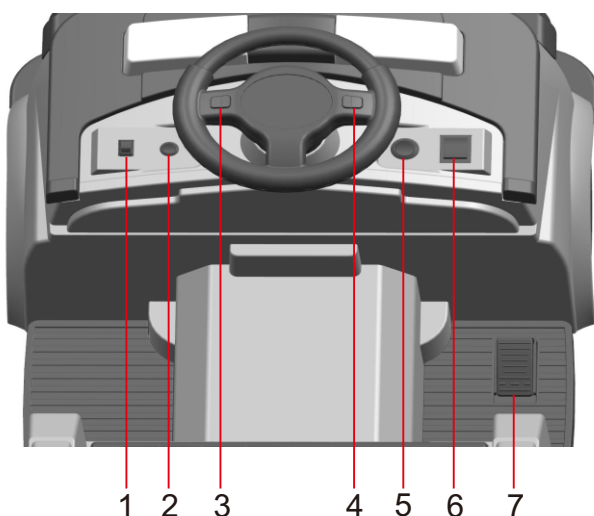
<p>A x 1</p>  <p>Carroçaria</p>	<p>B x 4</p>  <p>Roda</p>	<p>C x 4</p>  <p>Proteção da roda</p>
<p>D x 1</p>  <p>Volante</p>	<p>E x 1</p>  <p>Assento</p>	<p>F x 1</p>  <p>Extintor (ferramenta de brincar)</p>
<p>G x 1</p>  <p>Chave inglesa (ferramenta de brincar)</p>	<p>H x 1</p>  <p>Pá (ferramenta de brincar)</p>	<p>I x 1</p>  <p>Escada (ferramenta de brincar)</p>
<p>J x 2</p>  <p>Chave inglesa</p>	<p>K x 1</p>  <p>Carregador</p>	



Especificações do produto:

Bateria: 12V4.5AH*1
Motor: 12V380*2(18000RPM)
Idade adequada: 37-95 meses
Peso máximo: 25 kg
Medidas: 860*480*520mm
Velocidade: 3 km/h
Autonomia: Uso 1.0 horas após carregamento 8-10h
Carregador: Entrada: 100V-240V 50/60Hz
Saída: 12V 0.5A

Função



1. Interruptor de alarme: Ativar o som e a luz do alarme.
2. Botão de música: Premir para ouvir música.
3. Botão da buzina: Prima para ouvir o som da buzina.
4. Botão da buzina: Prima para ouvir o som da buzina.
5. Energia: Ligar ou desligar o equipamento.
6. Avançar/Parar/ Recuar: Acionamento definido para Avançar/Parar/ Recuar.
7. Pedal: Fornece energia ao dispositivo.

Para movimentar o veículo, pressionar o pedal para baixo.

Para travar ou abrandar, soltar a pressão do pedal.

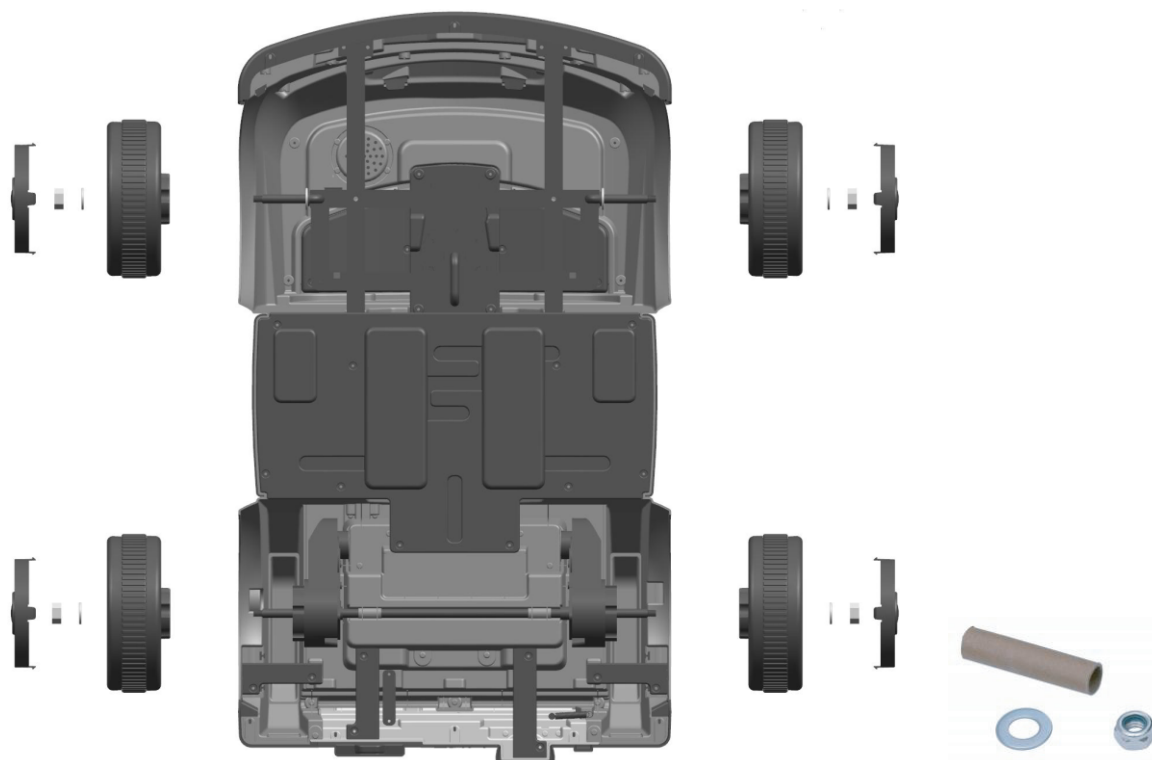
Especificações da bateria

- Nunca misture pilhas novas, velhas ou de tipos diferentes.
- Nunca confunda os elétrodos positivo e negativo de uma pilha - isto pode provocar um curto-circuito.
- Não carregue pilhas não recarregáveis.
- Coloque as pilhas com a polaridade correta.
- Apenas adultos devem carregar e trocar as pilhas.
- Retire as pilhas do produto quando estiver a carregar.
- Retire as pilhas gastas do produto - mantenha-as fora do alcance das crianças.

1. Instalar as rodas

Rodas dianteiras: Retirar a porca e a junta do eixo dianteiro, depois instalar a roda, a junta e a porca no eixo dianteiro, à vez, apertar a porca com uma chave inglesa e, por fim, instalar a cobertura da roda na mesma. Instale a roda dianteira do outro lado da mesma forma.

Rodas traseiras: Retirar a porca, a junta e o tubo de cartão do eixo traseiro, depois instalar a roda, a junta e a porca no eixo traseiro, instalar a roda traseira do outro lado da mesma forma, apertar as porcas com 2 chaves e, por fim, instalar as tampas das rodas nas mesmas.



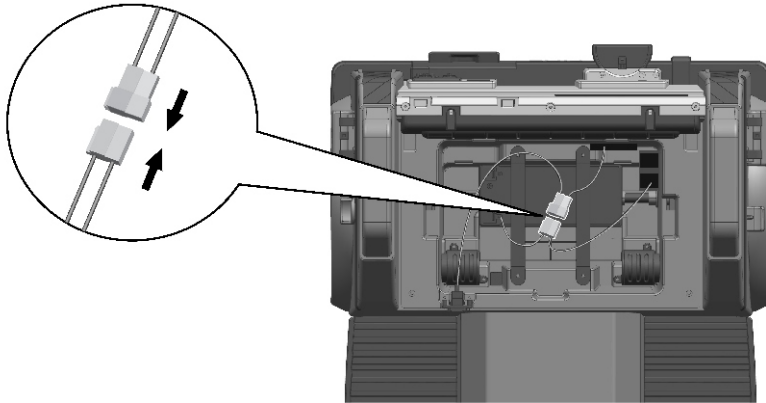
2. Instalar o volante

Em primeiro lugar, retirar o parafuso e a porca do volante, ligar o cabo de alimentação do volante à carroçaria e, em seguida, instalar o volante na carroçaria do veículo, bloquear e prender com o parafuso e a porca.



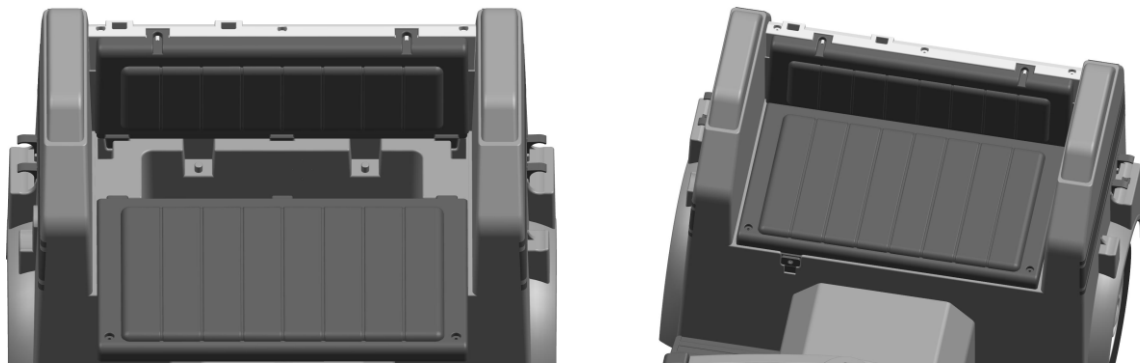
3. Ligar o cabo de alimentação

Ligar o cabo de alimentação à bateria. Em seguida, ligar o interruptor de alimentação para verificar os circuitos.



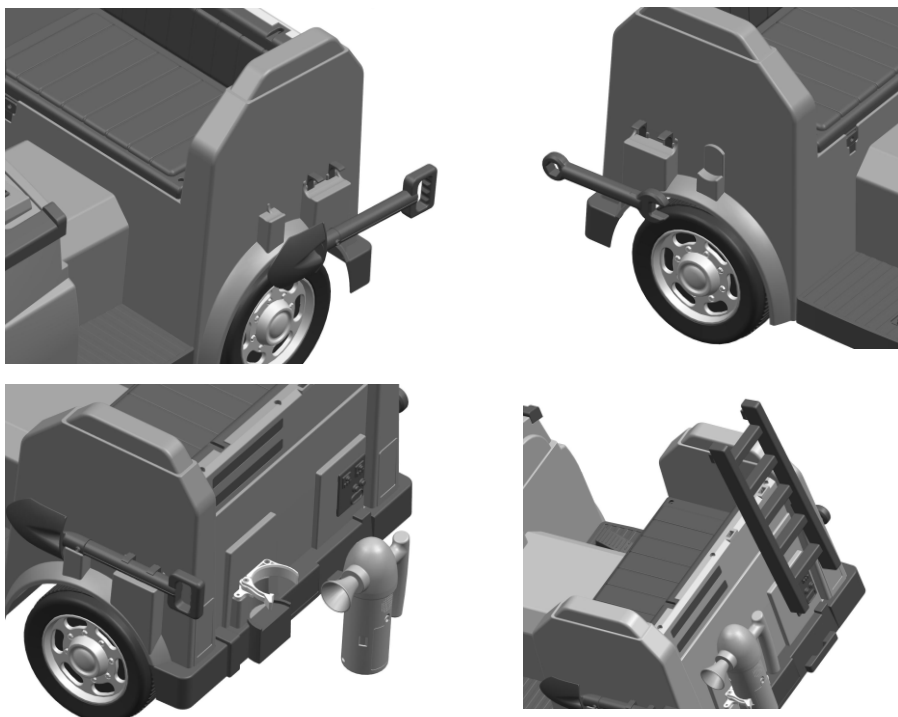
4. Instalar o assento

Alinhar o assento com a posição no corpo e fixá-lo com 2 parafusos.



5. Instalar as ferramentas de brincar

Instalar as quatro ferramentas de brincar nas posições correspondentes, como indicado no diagrama.



Os passos de carregamento são os seguintes:

Passo 1: Encontrar o ponto de carregamento debaixo do assento.

Passo 2: Ligar o cabo do carregador ao ponto de carregamento.

Passo 3: Ligar o carregador à tomada elétrica.



Carregamento:

- Carregue a bateria durante menos de 12 horas - carregar durante mais tempo pode causar danos permanentes.
- Coloque a ficha CC na tomada elétrica e, em seguida, coloque o carregador na ficha. Nunca utilize o produto enquanto estiver a carregar.
- Este produto pode ser utilizado durante uma hora - o tempo de carregamento é de 8-10 horas.
- É normal que o carregador e a bateria fiquem quentes durante o carregamento.
- Não utilize o conector perto de água para evitar danos.
- Utilize apenas o carregador fornecido. A utilização de um carregador não fornecido pelo fabricante pode danificar o produto.
- Quando não estiver a ser utilizado durante um longo período de tempo, carregue o produto.

ADVERTÊNCIA

- Não deve ser utilizado no trânsito.
- Apenas os adultos podem instalar peças e ajustar o carro, e manter as peças móveis fora do alcance das crianças.
- As crianças só devem utilizar o brinquedo na companhia de adultos e o próprio não se pode ausentar durante o processo.
- Nunca deixar as crianças colocarem-se em pé ou brincarem em cima do pedal ou do automóvel.
- Apenas os adultos podem concluir o carregamento da bateria de armazenamento e devem carregar o equipamento antes da sua primeira utilização.
- Manter os materiais de embalagem, como os sacos de plástico, fora do alcance das crianças, caso contrário, podem sufocar ou mesmo provocar a morte das mesmas.
- Nunca utilizar peças fornecidas por outros fabricantes. Nunca deixar as crianças brincarem com o carregador.
- O número de tomadas ligadas pelo produto nunca pode ser superior ao número recomendado.

ADVERTÊNCIA

- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilizar em estradas, perto de veículos motorizados, em inclinações ou perto das mesmas, de degraus íngremes, piscinas ou outras fontes de água; usar sempre sapatos e nunca permitir mais do que um utilizador.
- Utilizar apenas a bateria especificada pelo fabricante.
- Utilizar apenas o carregador indicado pelo fabricante.
- A embalagem deve ser conservada, pois contém informações importantes.
- O carregador utilizado com o brinquedo deve ser examinado regularmente para verificar se existem danos no cabo, na ficha, na caixa ou noutros componentes e, em caso de danos, os brinquedos não devem ser utilizados com este carregador até que os danos sejam reparados.
- Os brinquedos utilizados por crianças fora de locais particulares podem ser potencialmente perigosos.
- Um alerta de que o brinquedo deve ser utilizado com cuidado, uma vez que é necessária alguma destreza para evitar quedas ou colisões que causem ferimentos ao utilizador ou a terceiros.

Resolução de Problemas

Problema	Causa	Solução
O veículo não arranca	<ul style="list-style-type: none">- A pilha está fraca.- Falha ao premir corretamente o botão do interruptor.- Falha no conector de alimentação.- Avaria na bateria.- Os dispositivos elétricos estão danificados.- O gerador está avariado.	<ul style="list-style-type: none">- Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.- Siga as instruções quando utilizar este produto.- Reinstale o conector de alimentação.- Substituir a bateria.- Substituir os dispositivos elétricos.- Substituir o gerador.
A bateria não carrega	<ul style="list-style-type: none">- Falha no conector da bateria.- O carregador não carrega.- Carregador defeituoso.	<ul style="list-style-type: none">- Voltar a instalar o conector.- Voltar a ligar o carregador.- Substituir o carregador.
O carro não vai longe	<ul style="list-style-type: none">- A bateria não está totalmente carregada.- Bateria demasiado usada.	<ul style="list-style-type: none">- Certificar-se de que a bateria está totalmente carregada.- Substituir a bateria.
Há um ligeiro ruído e o carro aquece quando está a carregar	<ul style="list-style-type: none">- Isto é normal	<ul style="list-style-type: none">- Não há nada a fazer
O veículo funciona a uma velocidade lenta	<ul style="list-style-type: none">- Bateria demasiado usada.- A bateria está descarregada.- O produto excedeu a sua carga máxima.- Superfície de condução irregular.	<ul style="list-style-type: none">- Substituir a bateria.- Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada.- Certificar-se de que o peso é inferior a 25 kg.- Conduzir numa superfície plana e regular.

Manutenção

- Antes de utilizar, verificar a cablagem, a ficha, o invólucro e outras peças, assegurando que não existem danos.
- Quando utilizar o produto após um longo período de tempo, certifique-se de que as peças de ferro fundido estão lubrificadas para evitar a ferrugem. Quando armazenar o produto, coloque-o numa superfície plana, certificando-se de que não está exposto à luz solar direta. Mantenha o produto dentro de casa ou cubra-o com um pano resistente à água.
- Manter o produto afastado de fogões, fornos e aquecedores para evitar a descongelação do plástico.
- Limpar a superfície com um pano seco. Limpar as peças de plástico com um produto de polimento para móveis que não seja cera.
- Não limpar as peças de plástico com soluções químicas. Não limpar o veículo com água.
- Não conduzir com tempo húmido - pode danificar o gerador, o sistema de circuitos ou a bateria.
- Quando não estiver a ser utilizado, certifique-se de que a alimentação está desligada - o interruptor deve estar em 'STOP' ou 'OFF'.
- Não utilize um fusível que não esteja em conformidade com as especificações acordadas.
- Não efetue quaisquer modificações neste produto ou no sistema de circuitos. Quaisquer danos devem ser reparados por um profissional ou sob a orientação de um profissional.

Nota

- Não utilizar em ruas congestionadas, estradas, declives ou perto de esgotos.
- Não altere o circuito nem adicione dispositivos elétricos ao produto.
- Não utilize o controlo remoto à chuva. Mantenha o carro afastado da água e de outros líquidos para evitar danos.
- A carga máxima é de 25 kg - este produto pode ser utilizado por uma criança de cada vez.
- Certifique-se de que a alimentação está desligada quando não estiver a ser utilizada. Retire o conector da bateria quando não estiver a ser utilizado durante algum tempo.
- Antes de utilizar e carregar, verifique se a ficha e outras peças estão danificadas.



MACCHINA ELETTRICA PER BAMBINI

Istruzioni di installazione e funzionamento.

Modello di simulazione di un'automobile.

Marcia avanti e retromarcia tramite cambio manuale.

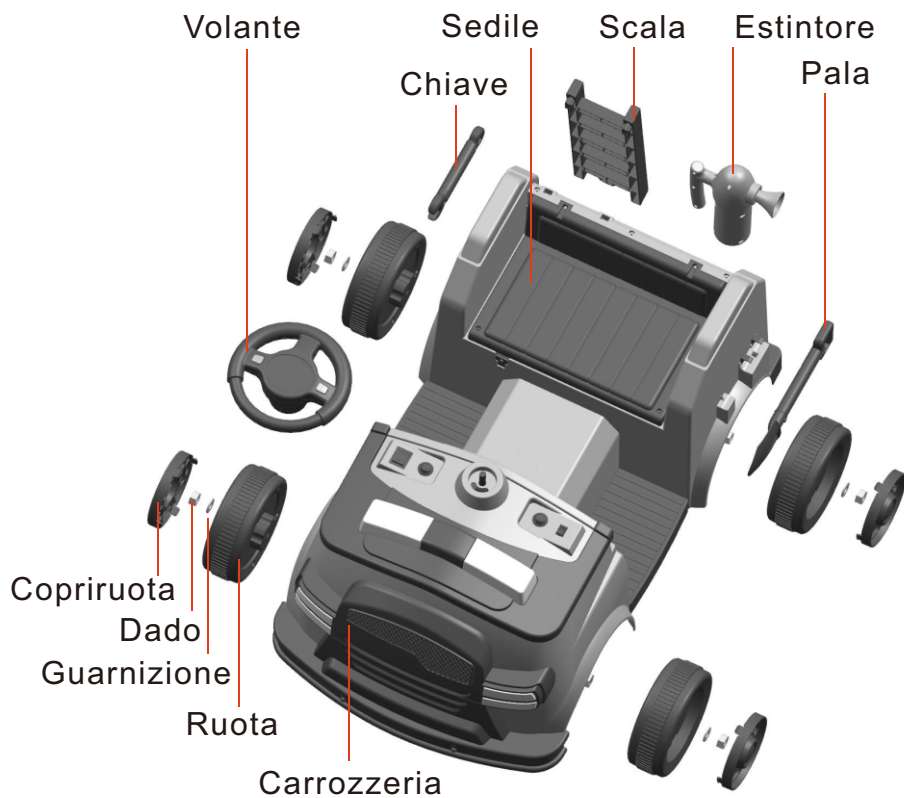


Avvertenza: Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto prima dell'uso.

Tutti i collegamenti dei circuiti elettrici del giocattolo devono essere collegati correttamente. Eventuali collegamenti del circuito collegati erroneamente potrebbero causare possibili malfunzionamenti pericolosi, cortocircuiti, guasti improvvisi al veicolo e altri possibili guasti. Attenzione ai bordi o punte taglienti o alle piccole parti potenzialmente pericolose.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

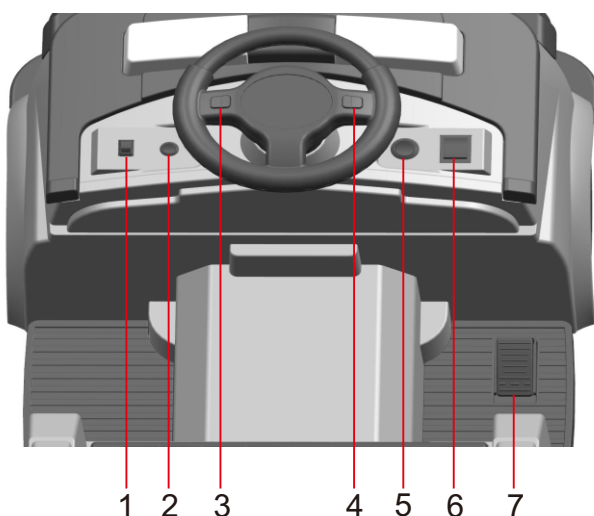
 <p>A x 1</p> <p>Carrozzeria</p>	 <p>B x 4</p> <p>Ruota</p>	 <p>C x 4</p> <p>Copriruota</p>
 <p>D x 1</p> <p>Volante</p>	 <p>E x 1</p> <p>Sedile</p>	 <p>F x 1</p> <p>Estintore (giocattolo)</p>
 <p>G x 1</p> <p>Chiave (giocattolo)</p>	 <p>H x 1</p> <p>Pala (giocattolo)</p>	 <p>I x 1</p> <p>Scala (giocattolo)</p>
 <p>J x 2</p> <p>Chiave per copriruota</p>	 <p>K x 1</p> <p>Caricatore</p>	



Specifiche del prodotto:

Batteria:	12V4.5AH*1
Motore di azionamento:	12V380*2(18000RPM)
Età adatta:	37-95 mesi
Peso massimo:	25 kg
Dimensioni dell'auto:	860*480*520mm
Velocità:	3 km/h
Tempo di azione:	1.0 ore di funzionamento dopo 8-10 ore di ricarica
Alimentatore:	Ingresso: 100V-240V 50/60Hz Uscita: 12V 0.5A

Funzioni



1. Interruttore di Allarme: emette un suono e la luce dell'allarme.
 2. Pulsante della Musica: premere per riprodurre la musica.
 3. Pulsante del Clacson: premere per attivare il suono del clacson.
 4. Pulsante del Clacson: premere per attivare il suono del clacson.
 5. Accensione: accende o spegne il veicolo.
 6. Avanti/Stop/Retromarcia: impostata la direzione di guida su Avanti /Stop /Retromarcia.
 7. Pedale: trasmette potenza al prodotto.
- Per far marciare il veicolo, premere il pedale.
Per frenare o rallentare rilasciare la pressione sul pedale.

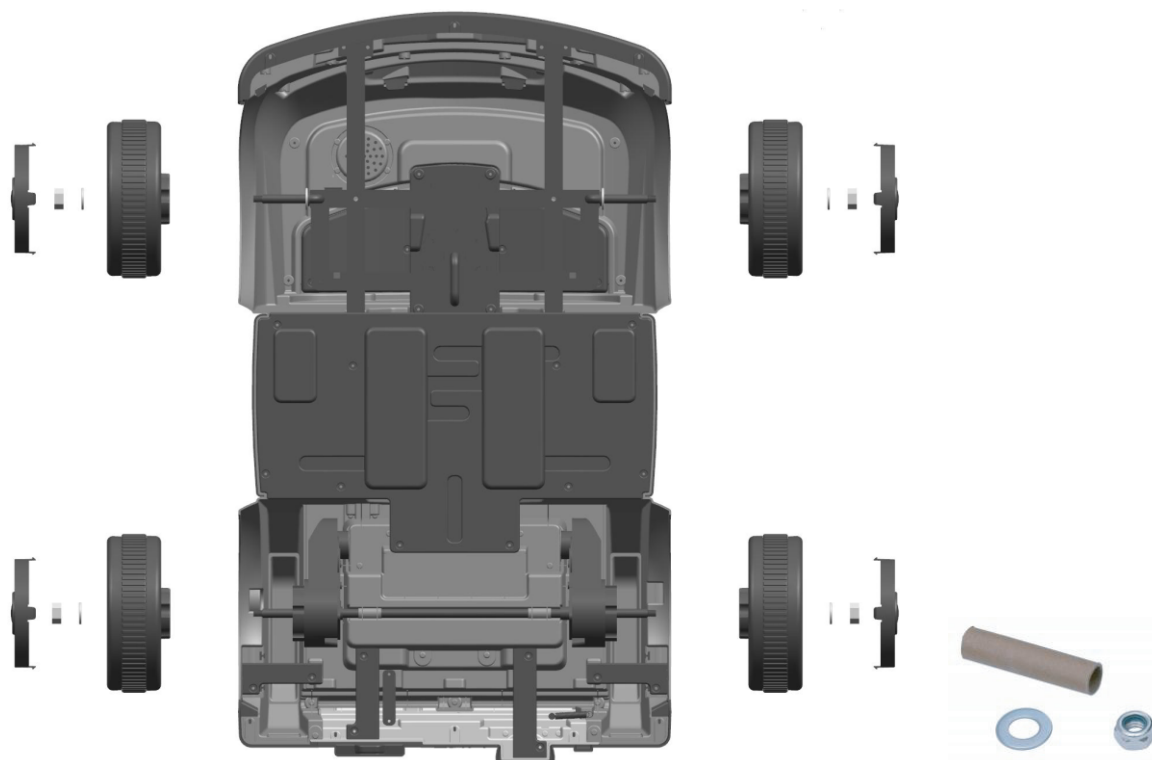
Specifiche della batteria

- Non mischiare mai insieme batterie nuove, vecchie o di diversi tipi.
- Non confondere mai gli elettrodi positivo e negativo di una batteria: ciò potrebbe causare un cortocircuito.
- Non caricare batterie non ricaricabili.
- Mettere le batterie nella giusta polarità.
- Solo gli adulti possono caricare e sostituire le batterie.
- Estrarre le batterie dal prodotto durante la ricarica.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto – tenere fuori dalla portata dei bambini.

1. Installazione delle Ruote

Ruote anteriori: rimuovere il dado e una guarnizione dall'asse anteriore, quindi installare in sequenza la ruota, la guarnizione e il dado sull'asse anteriore, stringere il dado con una chiave e infine installare il copriruota sulla ruota. Installare la ruota anteriore sull'altro lato allo stesso modo.

Ruote posteriori: rimuovere il dado, la guarnizione e tubo di cartone dall'asse posteriore, quindi installare in sequenza la ruota, la guarnizione e il dado sull'asse posteriore, installare la ruota posteriore dell'altro lato allo stesso modo, stringere i dadi con 2 chiavi, e infine installare i copriruota sulle ruote.



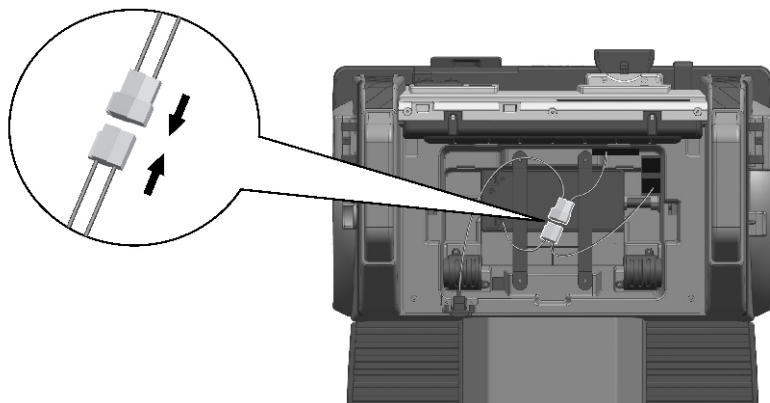
2. Installazione del Volante

Innanzitutto, rimuovere la vite e il dado sul volante, collegare il cavo di alimentazione del volante alla carrozzeria, quindi installare il volante sulla carrozzeria del veicolo, bloccare e fissare in posizione con vite e dado.



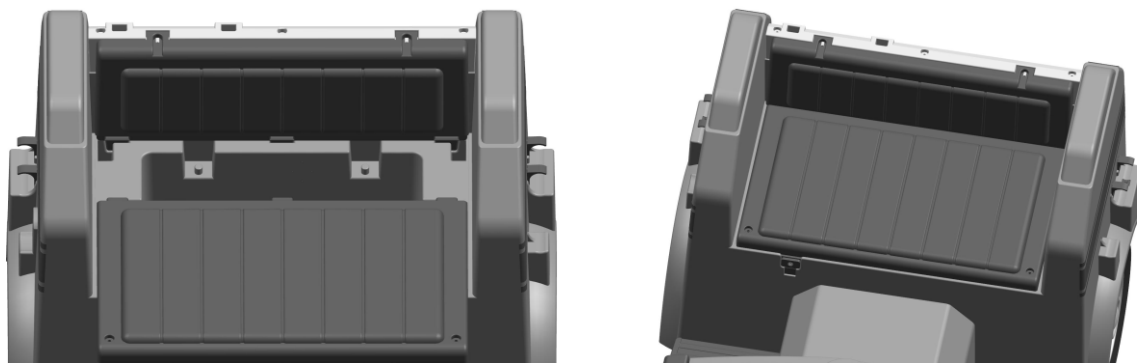
3. Connettere il cavo di alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla batteria. Quindi, accendere l'interruttore di accensione per controllare i circuiti.



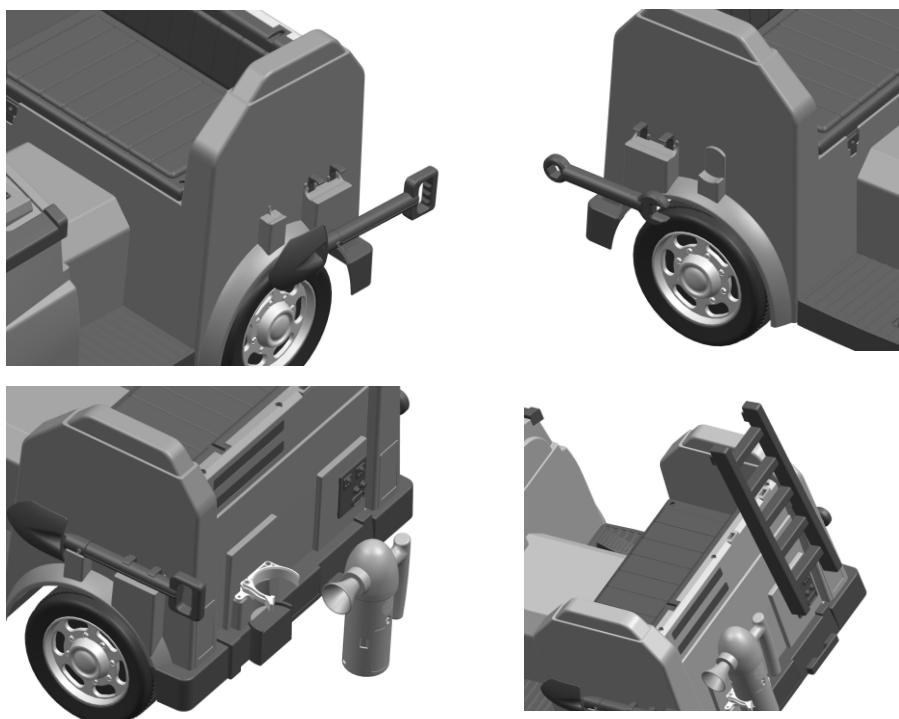
4. Installazione del sedile

Allineare il sedile nella relativa posizione sulla carrozzeria e bloccarlo con 2 viti.



5. Installazione degli utensili giocattolo

Installare i quattro utensili giocattolo nelle relative posizioni come mostrato nel diagramma.



Di seguito gli step per la ricarica:

Passo 1: individuare la presa di ricarica sotto il sedile.

Passo 2: collegare il cavo del caricatore alla presa di ricarica.

Passo 3: collegare il caricatore alla presa di corrente.



Ricarica della batteria:

- Caricare la batteria per meno di 12 ore: una carica più lunga può causare danni permanenti.
- Inserire la spina CC nella presa di corrente, e poi inserire l'alimentatore nella spina. Non utilizzare mai il prodotto durante la ricarica.
- Questo prodotto può essere utilizzato per un'ora: il tempo di ricarica è di 8-10 ore.
- È normale che l'alimentatore e la batteria rimangano freschi durante la ricarica.
- Non utilizzare il connettore vicino all'acqua per evitare danni.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. L'utilizzo di un alimentatore non fornito dal produttore può danneggiare il prodotto.
- Quando non viene utilizzato per lungo tempo, caricare la batteria del prodotto.

AVVERTENZA

- Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto. Quando non ancora assemblato, esso contiene parti con punte potenzialmente pericolose, spigoli vivi e parti di piccole dimensioni, pertanto va tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare nel traffico.
- L'installazione delle parti e la regolazione del veicolo possono essere effettuate solo da adulti e di devono tenere le parti mobili fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini possono utilizzare il prodotto solo accompagnati da un adulto e l'adulto non può allontanarsi durante il processo.
- Non lasciare mai che i bambini salgano in piedi o giochino sui pedali o sul veicolo.
- La ricarica della batteria deve essere effettuata solo da adulti e il prodotto va ricaricato prima del primo utilizzo.
- Tenere i materiali dell'imballaggio, come i sacchetti di plastica, fuori dalla portata dei bambini, altrimenti potrebbero soffocare o morire.
- Non utilizzare mai parti fornite da non produttori. Non lasciare mai che i bambini giochino con il caricatore.
- Il numero di alimentatori collegati al prodotto non può mai superare il numero consigliato.



AVVERTENZA

- Per ridurre il rischio di lesioni personali, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze o gradini ripidi, piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre le scarpe e non consentire mai a più di 1 bambino per volta.
- Utilizzare solo la batteria specificata dal produttore.
- Utilizzare solo il caricatore specificato dal produttore.
- La confezione deve essere conservata poiché contiene informazioni importanti.
- Il caricatore utilizzato con il giocattolo deve essere regolarmente esaminato per rilevare eventuali danni al cavo, alla spina, alla custodia e ad altre parti e, in caso di tali danni, il giocattolo non deve essere utilizzato con questo caricatore fino a quando il danno non sarà stato riparato.
- I giocattoli utilizzati dai bambini al di fuori delle aree private possono essere potenzialmente pericolosi.
- Si ricorda che il giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utilizzatore o a terzi.

Risoluzione dei Problemi

Problemi	Cause	Soluzioni
L'auto non parte.	<ul style="list-style-type: none"> - La batteria è scarica. - Non è stato premuto correttamente il pulsante di interruttore. - Guasto al connettore di alimentazione. - Guasto della batteria. - I dispositivi elettrici sono danneggiati. - Il generatore è difettoso. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assicurarsi che la batteria sia completamente carica. - Seguire le istruzioni quando si utilizza questo prodotto. - Reinstallare il connettore di alimentazione. - Cambiare batteria. - Cambiare dispositivi elettrici. - Cambiare generatore.
La batteria non si carica.	<ul style="list-style-type: none"> - Guasto al connettore della batteria. - Alimentatore non si carica. - Alimentatore difettoso. 	<ul style="list-style-type: none"> - Reinstallare il connettore. - Ricollegare l'alimentatore. - Cambiare l'alimentatore.
L'auto non va lontano.	<ul style="list-style-type: none"> - La batteria non è completamente carica. - Batteria sovrautilizzata. 	<ul style="list-style-type: none"> - Assicurarsi che la batteria sia completamente carica. - Cambiare la batteria.
C'è un leggero rumore e l'auto si riscalda durante la ricarica.	<ul style="list-style-type: none"> - È normale. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nulla necessaria da fare.
L'auto funziona a bassa velocità.	<ul style="list-style-type: none"> - Batteria sovrautilizzata. - La batteria è scarica. - Il prodotto ha superato il suo carico massimo. - Superficie irregolare per guida. 	<ul style="list-style-type: none"> - Cambiare la batteria. - Assicurarsi che la batteria sia completamente carica. - Assicurarsi che il peso sia inferiore a 25 kg. - Guidare su una superficie piana e livellata

Manutenzione

- Prima dell'uso, controllare il cablaggio, la spina, la scocca e le altre parti, assicurandosi che non vi siano danni.
- In caso di utilizzo dopo un lungo periodo, assicurarsi che i getti di ferro siano lubrificati per evitare la formazione di ruggine.
- Durante la conservazione, posizionare il prodotto su una superficie piana, assicurandosi che sia al riparo dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto al chiuso o coprire con un panno resistente all'acqua.
- Tenere il prodotto lontano da stufe, forni e termosifoni per evitare lo scioglimento della plastica.
- Pulire la sua superficie con un panno asciutto. Pulire le parti in plastica con uno smalto per mobili senza cera.
- Non pulire le parti in plastica con soluzioni chimiche. Non pulire l'auto con acqua.
- Non guidare in caso di pioggia: ciò potrebbe danneggiare il generatore, il circuito o la batteria.
- Quando non è in uso, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta: l'interruttore deve essere su 'STOP o 'OFF'.
- Non utilizzare un fusibile non conforme alle specifiche concordate.
- Non apportare modifiche a questo prodotto o sistema di circuiti. Eventuali danni devono essere riparati da un professionista o sotto la guida di un professionista.

Nota

- Non utilizzare in strade o vie congestionate, su pendii o vicino alla fognatura.
- Non modificare il circuito o aggiungere dispositivi elettrici al prodotto.
- Non utilizzare il telecomando in caso di pioggia. Tenere l'auto lontano da acqua e altri liquidi per evitare danni.
- Il carico massimo è di 25 kg: questo prodotto può essere utilizzato da solo un bambino ogni volta.
- Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta quando non in uso. Rimuovere il connettore della batteria quando non è stato utilizzato per un po' di tempo.
- Prima dell'uso e della ricarica, controllare che la spina e le altre parti non presentino danni.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de

Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

Model identifie		
Input voltage	AC 100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	0.5	A
Output power		W
Average active efficiency	79.01	%
Efficiency at low load (10 %)	65.22	%
No-load power consumption	0.08	W

